



# der reporter



**KOLK 17  
Figurentheater**  
ab 24. September zu  
Gast im Hansemuseum

Familien- und  
Abendprogramm  
**Tickets unter  
kolk17.de und  
T: 0451 70060**



**Das Familienwochenblatt**

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmeldorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz  
**Nr. 40** **Mittwoch, 5. Oktober 2022** **40. Jahrgang**




- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten



Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00  
[www.schwartz-gartenbau.de](http://www.schwartz-gartenbau.de)

**Sie wollen beschwerdefrei mit Ihrer neuen Gleitsichtbrille sehen?**

Unser Know-How wird auch Sie begeistern. 3D-Augenvermessung und DN-Eye-Technologie garantieren Ihnen ein Höchstmaß an Präzision und Zuverlässigkeit. Ich freue mich auf Sie!




Und all das auch wahlweise mit unserer 0%-Finanzierung. Sie zahlen nur den vereinbarten Kaufpreis in bequemen Monatsraten, die Sie selbst bestimmen können.

**Ihr Spezialist für Gleitsichtbrillen und kompetenter Berater rund um Auge und Brille**

**IHR AUGENOPTIKER IN SCHARBEUTZ**

Strandallee 140 | 23683 Scharbeutz  
 Telefon 04503-8987369




**NEU: Jetzt auch Catering für ihre Familien- und Firmenfeiern**

*Jetzt Ihre Brechtmanns Ente für zu Hause*

Lassen Sie es sich gut gehen, ohne selbst stundenlang in der Küche zu stehen.

**1 Ente to Go** mit Majoransoße, Rotkohl und Klößen; nur noch kurz Beilagen erwärmen und Ente im Ofen aufknuspern.

Hackendohrredder 9 · 23684 Schürsdorf  
 info@brechtmann.de · [www.brechtmann.de](http://www.brechtmann.de)

Bestellung unter:  
**Tel. 0 45 24 / 99 52**

**WIR KÜMMERN UNS UM DIE KOMPLETTE AUSFÜHRUNG**

**Küchenrückwände aus Glas!**



**OLIVER GLASEREI NOWITZKI**  
 Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44  
 E-Mail: [Info@glaserei-nowitzki.de](mailto:Info@glaserei-nowitzki.de) · [www.glaserei-nowitzki.de](http://www.glaserei-nowitzki.de)

**KÜCHE?**

Seit über 48 Jahren vertraut man Schöppich – aus gutem Grund!

*individuell & familiär*

*Küchen / Treflf ... hat Ihre Küche!*

**Schöppich**  
 seit 48 Jahren

Bad Schwartau · [www.schoepich.de](http://www.schoepich.de)

**• VERBAU •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de



**NEMITZ** 

Ihr fachgerechter  
**Schuh-Service**

- Schuhreparatur
- Schlüsseldienst
- Änderungsschneiderei
- Wohnaccessoires

Bäderstraße 24  
23626 Ratekau  
Telefon 04504-5523

**Hans Höppner**   
Inh. Jörn Jahnke

- Schmierstoffe
- Heizöl
- Flaschengas


**Diesel u. Dieseltankstelle**  
**Grillkohle mit extra langer Brenndauer!**


Ernst-Abbe-Str. 17-18 • Ratekau  
Tel. 0 45 04 /14 01

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen 

**Brandenburg**  
FRISEURE

STRANDSTR. 60  
23669 NIENDORF  
04503 / 31 8 21

ONLINE  
BUCHEN  BUCHEN  
Scan Me



[www.brandenburg-friseure.de](http://www.brandenburg-friseure.de)

# Santiano kommen 2023 zum großen Bandjubiläum zu „Stars am Strand“ in Timmendorfer Strand

**Tdf. Strand.** Gerade erst ist die 2022er Ausgabe von „Stars am Strand“ von einem begeisterten Publikum frenetisch gefeiert worden, stellt die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus (TSNT GmbH) das erste Konzerthighlight für das kommende Jahr vor. Dieses Jahr erleben über 12.000 Gäste die drei Konzerte in der Musik-Arena.

Santiano werden die „Stars am Strand“-Konzertreihe am Freitag, dem 8. September 2023, eröffnen und eine Dekade voller großartiger Erfolge, ausverkauften Konzerten mit phänomenalen Live-Erlebnissen feiern.

Vor genau zehn Jahren erschien damals mit „Bis ans Ende der Welt“ das Debüt-Album der Band aus dem Norden unseres schönen Schleswig-Holsteins und legte den Grundstein für eine außergewöhnlich erfolgreiche Karriere. Windgegerbte Seemannslieder in der für Santiano typischen Mischung aus einem rockigen Sound, einzigartigen Refrain-Chören und emotionalen Texten über Zusammenhalt, Fairness und Loyalität ist nur ein Teil des Geheimnisses ihres Erfolgs.

Fast vier Millionen verkaufte Tonträger, vier Nummer-Eins-Alben, etliche Gold-, Platin-, und Diamant-Awards und einige der begehrtesten Musik-Auszeichnungen wie beispielsweise vier Echopflastern den Weg ihres wellenbrechenden Erfolgs und lassen keinen Zweifel daran, dass die generationsübergreifende Popularität des norddeutschen Quintetts ein überwältigendes Ausmaß angenommen hat. Vor allem auch live wird Deutschlands erfolgreichste Band zu einer Urgewalt mit unendlicher Leidenschaft zur Musik, die bis heute nichts von ihrer ursprünglichen Spielfreude eingebüßt hat. Angefangen mit der Tournee „Bis ans Ende der Welt“ (2013), der im selben Jahr folgenden Tournee „Mit den Gezeiten“ über die Tour „Von Liebe, Tod und Freiheit“ (2015/16) bis hin zu „Im Auge des Sturms“ (2018/2019) und der in diesem Jahr stattgefundenen Tournee „Wenn die Kälte kommt“ - noch immer entsteht dieser magische Funke, sobald die musikalischen Nordlichter mit Akkordeon, Geige, Mundharmonika,



Die norddeutsche Band Santiano werden die „Stars am Strand“-Konzertreihe am Freitag, 8. September 2023, in Timmendorfer Strand eröffnen. Der Vorverkauf startet am 7. Oktober.  
(Foto: Christian Barz)

Bouzouki oder auch Mandoline ausgestattet die Bühne betreten. Das Motto des Jubiläums heißt „Die Sehnsucht ist mein Steuermann – Das Beste aus 10 Jahren“ und gibt den Startschuss für ein grandioses LIVE-Erlebnis in Timmendorfer Strand.

Die hochklassigen Open Air-Konzertreihe „Stars am Strand“ finden vom 8. bis 10. September 2023 statt. Die Künstlerinnen und Künstler für den Samstag und Sonntag werden alsbald bekanntgegeben.

### Vorverkauf startet am 7. Oktober

Der Vorverkauf der Tickets für Santiano beginnt am Freitag, dem 7. Oktober, um 10 Uhr unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de). Die Tickets für die Shows sind auch an allen bekannten Vorverkaufsstellen und in den Tourist-Informationen der TSNT GmbH erhältlich.

„Wir hatten in diesem Jahr eine so tolle Ausgabe von Stars am Strand, dass wir direkt und parallel mit Künstlerinnen und Künstlern für das nächste Jahr gesprochen haben. Unser gesamtes Team ist sehr glücklich, mit Santiano eine Band präsentieren zu können, die nicht besser zu Timmendorfer Strand passen könnte. Lieder vom Meer, von Freundschaft und Freiheit direkt in unserer traumhaften Musik-Arena mit Blick auf die Ostsee, allein bei dem Gedanken bekomme ich schon Gänsehaut und die Vorfreude steigt,“ sagt Tou-

rismusdirektor von Timmendorfer Strand Niendorf Joachim Nitz.

Auch Marketing-Leiterin Silke Szymoniak schaut voller Optimismus auf die nächste Stars am Strand Ausgabe: „So früh die ersten Künstler bekanntzugeben, zeigt welchen Stellenwert Stars am Strand mittlerweile auch bei den Topstars der Musikszene hat. Santiano verkaufen die größten Arenen Deutschlands mit 10.000enden Besucher aus. Da wird unser Konzert in der kuscheligen Musik-Arena intim und hautnah. Hinter uns die Ostsee und vor uns eine der besten Livebands Deutschlands mit den größten Hits aus 10 Jahren Karriere, jeder Fan, ob mit Familie oder Freunden, wird an diesem Abend mitsingen und tanzen.“

Die Musik-Arena befindet sich am Strandabschnitt der Maritim-Seebrücke in Timmendorfer Strand und bietet Steh- und Sitz-Plätze für bis zu 5.500 Konzertbesucher pro Tag.

Tickets für das Konzert von Santiano können in den Tourist-Informationen in Timmendorfer Strand im Alten Rathaus (Telefon 04503-3577-0), in Niendorf/Ostsee in der Hafen-Information (Telefon 04503-3577-50) und unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de) erworben werden. Das Konzert von Santiano am 8. September 2023 beginnt um 19.30 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr), Tickets ab 48,50 Euro (inklusive Gebühren).

Ebenfalls sind attraktive VIP-Karten (exklusiver VIP-Bereich an der historischen Trinkkurhalle mit Snacks & Getränken bis eine Stunde nach Konzertbeginn, beste Sitzplätze) im Verkauf.

**Wildfleisch aus der... WILDEREI**

**Wildspezialitäten nur aus unserer Region!**  
z.B. vom Reh, Wildschwein, Hirsch- u. Wurstspezialitäten u.v.m.

[www.howakuba.de](http://www.howakuba.de)

„Die Wilderei“ – Wildfleischverkauf  
Schäferkamp 15 (hinter IKEA/LUV)  
23569 Lübeck-Dänischburg  
Tel.: 0451-39 64 18  
od. 0172-4 13 84 79  
Öffnungszeiten:  
Fr. 10-16 Uhr od. nach tel. Vorbestellung



**WERTE PFLEGEN. WERTE ERHALTEN.**

**KÖNIG**  
FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
PARTNER GmbH



- ✓ Keramikversiegelung
- ✓ Folierung / Car Wrapping
- ✓ Spezialwachsbehandlung

📍 Hamburg: PZ Nordwest - PZ City Grömitz  
[www.kp-fahrzeugservice.de](http://www.kp-fahrzeugservice.de)

**KÖNIGPARTNER GmbH**  
Strandallee 83 • 23669 Timmendorfer Strand  
☎ 0 40 /413 476 02

  
Senioren Assistent  
Pläner Modell

**Menscheinander**

**Im Alltag nicht allein**

Rita Thiele · Wolburgstr. 35  
23669 Timmendorfer Strand  
0160 99267404  
senioren\_assistenz@web.de

## Nachhaltigkeitsinitiative „Pro Tomorrow“ der Maritim Hotels: Maritim Seehotel spendet 3.530 Euro für das Greenfield-Projekt der Europaschule

**Tdf. Strand.** Regional soll das Engagement sein, Umwelt- und Sozialprojekte direkt am Hotel-Standort fördern: So das Ziel der Initiative „Pro Tomorrow“ in allen deutschen Maritim Hotels.

Das Maritim Seehotel Timmendorfer Strand hat sich für das Greenfield-Projekt der GGS-Strand Europaschule entschieden – insgesamt 3.530 Euro sind damit für den neuen Schulhof zusammen gekommen.

Bereits im Frühjahr dieses Jahres ist auf dem Schulhof das „grüne Klassenzimmer“ entstanden, von den Schülern selbst gebaut. Mit Europa-Paletten als Sitzmöglichkeit soll es zum Lernen in der Natur einladen.

Was im Mai im Rahmen der Vorhabenwoche als kleines Projekt angefangen hat, wurde zu einem größeren Projekt und die Klasse 9a hat bis vor Kurzem zweimal die Woche, manchmal auch außerhalb des regulären Unterrichts, an den Palettenmöbeln gearbeitet. Jetzt sind 13 Bänke entstanden, auf den jeweils zwei bis drei Schüler ihren Platz finden, ausreichend für eine große Schulklasse. Das Projekt begleitete Kunstlehrerin Christina Geberbauer, die von den Techniklehrerinnen Stefanie Sippel und Cathrin Friederichsen unterstützt wurde.

Umweltbewusstsein, Nachhaltigkeit und Vielfältigkeit stehen bei diesem Projekt im Vordergrund. Ziel ist, dass Schülerinnen und Schüler sich umweltbewusst als Teil ihrer Umgebung verstehen und sich gerne mit Spaß und Freude auf ihrem Schulhof aufhalten.

Was noch fehlte, war ein Sonnen- und Regenschutz, damit das Lernen

im Freien auch bei Sonne und Regen stattfinden kann. Die Schule suchte Sponsoren und Spender für die Investition drei großer Sonnensegel: Für das erste Sonnensegel spendete das Maritim Seehotel bereits im Frühjahr 2.700 Euro.

Doch die Lieferung des Segels zog sich bis zum Sommer hin, am vergangenen Donnerstag fand nun endlich die offizielle Übergabe statt. Mit einem ganz besonderen Bonus im Gepäck – für die Anschaffung des zweiten großen Sonnensegels fehlten laut Schulleiterin Esther Passig noch 830 Euro – und die hatten Hoteldirektor Jochen H. Stop und seine Stellvertreterin Manja Brandt

als zweite Spende mit dabei. Beide freuen sich, dass der Schulhof neben grüner Oase zur Erholung und Platz für vielfältige Bewegung auch Impulsgeber für den Unterricht der Kinder und Jugendlichen sein wird. Und wie kam es zu der Spende? Die Maritim Hotelgruppe arbeitet seit Jahren daran, noch umweltfreundlicher zu werden – durch weniger Energie- und Wasserverbrauch, weniger Speisereste, effiziente Mülltrennung und reduzierten Einsatz von Reinigungsmitteln.

Mit „Pro Tomorrow“ gibt es seit diesem Jahr eine weitere Nachhaltigkeitsinitiative in allen Maritim Hotels deutschlandweit: Wer mehrere Tage in einem Maritim Hotel verbringt, kann täglich entscheiden, ob er eine Zimmerreinigung wünscht oder nicht – und damit regionale Umwelt- und Sozialprojekte fördern.

Wie das geht? In jedem Zimmer liegen die Pro Tomorrow-Säckchen und der dazugehörige Infolyer bereit. Wer sich gegen die Zimmerreinigung ent-



Die stellvertretende Hoteldirektorin Manja Brandt (Maritim Seehotel, links) übergibt vor dem ersten Sonnensegel den obligatorischen Spendenscheck an Schulleiterin Esther Passig (Mitte) und Kunstlehrerin Christina Geberbauer.

erfolgte Zimmerreinigung kommt einer ausgewählten Initiative vor Ort zugute.

Da Maritim bei dieser Initiative der regionale Bezug sehr wichtig ist, kann jedes Hotel selbst entscheiden, welches nachhaltige lokale Projekt unterstützt werden soll. Deshalb hat sich das Maritim Seehotel Timmendorfer Strand für die Unterstützung der Schulhofumgestaltung der GGS-Strand Europaschule entschieden.

Schulleiterin Esther Passig ist froh und dankbar, dass das zweite Sonnensegel somit bereits bestellt werden konnte. „Wir würden uns natürlich auch über weitere Spenden freuen, damit das dritte Sonnensegel auch finanziert werden kann,“ so die Schulleiterin.

scheidet, hängt das Säckchen bis 0 Uhr außen an die Hotelzimmertür – und findet darin am nächsten Tag ein kleines Dankeschön. Jede nicht

uns natürlich auch über weitere Spenden freuen, damit das dritte Sonnensegel auch finanziert werden kann,“ so die Schulleiterin.

...Kneipe war gestern – heute ist „Cult“

**das Cult**  
Cocktails · Weine · Biere

Biere · Cocktails  
Weine · Snacks

sky  
SPORTSBAR

RaucherKneipe

Die Musik- und Sky-Sportsbar  
im Herzen von Scharbeutz

Strandallee 124 · Scharbeutz · Tel.: 04503-8888783  
Täglich geöffnet - open end

HK  
LH

**MUNDT**  
Inh. Marco Gehrke

Bau- Möbeltischlerei

Fenster-Türenanfertigung · Innenausbau · Reparaturarbeiten

Dorfstraße 2 · Groß Timmendorf · Tel. 0172 / 4 18 48 98

Ob zuhause oder unterwegs – Hilfe ist immer nur einen Knopfdruck entfernt.

**Der Johanniter-Hausnotruf.**

Jetzt bestellen!  
www.johanniter.de/hausnotruf-testen  
0800 32 33 800 (gebührenfrei)

4 Wochen gratis testen und Preisvorteil sichern!\*

JOHANNITER

\*Gültig bis 06.11.2022



Die Neuntklässler Idris (von links), Gabriele Riccardo, Paulina-Sophie und Mia sitzen schon einmal Probe auf ihren gebauten Palettenmöbeln.

Für Sie seit 23 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!

Sofort Bargeld  
**GOLDANKAUF**  
Diskret & Zuverlässig

**Schmuckhaus & Galerie** \*

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH \*

\* Timmendorfer Platz 4–5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*  
\* Montag bis Samstag 11–18 Uhr \* Sonntag 12–17 Uhr \*  
\* Mittwoch geschlossen \*  
\* 04503-87665 \* www.freiverkauf.de \* 04503-87665

**• PFLASTERARBEITEN •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

**Stockelsdorf.** Im Rahmen der Herrenhauskonzerte in Stockelsdorf finden in diesem Jahr insgesamt drei Veranstaltungen statt. Nach den Auftritten von Annika Eger und Helga Siebert sowie dem Duo „Sing your soul“ steht mit dem Jazzkonzert mit „Addi Münsters Old Merry Tale Jazzband“ nun die letzte Veranstaltung an.

In dieser Band sind Musiker verschiedener Generationen vereint, die vor allem das Interesse und der Spaß an traditioneller Jazzmusik verbindet. Die besondere Vor-

liebe der Band gilt dem Stil der frühen Swing-Orchester wie zum Beispiel Benny Moten oder Henry Red Allen. Daneben beherrschen die Musiker natürlich das gesamte Dixieland-Repertoire. Alte Stücke bieten sie bevorzugt in einem zeitgemäßen New-Orleans-Stil dar. Der Band wird von allen Kritikern ein hervorragender Sound mit einer bewundernswerten stilistischen Bandbreite bescheinigt. Jazz-Liebhaber dürfen sich auf ein Konzert der Extraklasse freuen.

Karten zum Preis von 12 Euro inklusive 1 Getränk sind ab sofort im Rathaus, Zimmer 4 oder 13, erhältlich. Reservierungen sind auch telefonisch unter 0451/4901-204 vormittags oder per E-Mail unter c.hildebrandt@stockelsdorf.de möglich.

## Herrenhauskonzerte in Stockelsdorf:

# Jazzkonzert mit „Addi Münsters Old Merry Tale Jazzband“



„Addi Münsters Old Merry Tale Jazzband“ lädt zu einem ganz besonderen Konzertnachmittag ins Herrenhaus ein. Foto: hfr

## Florian Künstler live in der Trinkkurhalle



**Tdf. Strand.** Der Lübecker Songschreiber Florian Künstler ist einer der eindrucksvollsten und interessantesten neuen Sänger des Landes.

Der Lübecker Singer-Songwriter Florian Künstler tritt am kommenden Freitag in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand auf. (Foto: Veranstalter)

Nun erscheint seine erste Single: „Leise“ ist ein Dialog mit dem eigenen Herzen und beschwört die Kraft der Veränderung. Starke Texte, tiefe Emotionen – ein neuer Singer-Songwriter aus dem hohen Norden stürmt die Szene der Deutsch-Poeten. Florian Künstler gibt am Freitag, dem 7. Oktober, um 20 Uhr ein Konzert in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand.

Geprägt durch seine Vita schafft der Singer-Songwriter aus Lübeck ganz besondere Momente im Publikum. Sein Ziel seit jeher – Menschen mit seiner Musik zu begeistern – und das schafft er immer wieder auf seine ganz eigene charmante und authentische Art. Durch die Verbindung seiner persönlichen und reflektierten deutschen Texte mit typischen und

modernen Elementen der Folkmusik setzt Florian Künstler neue Maßstäbe in der deutschsprachigen Musikszene. Dass er live ganz besonders überzeugt, hat er bereits auf zahlreichen norddeutschen open Mic Sessions und Poetryslams bewiesen. Heinz Rudolf Kunze merkt im Zuge des Wettbewerbs „NDR Schleswig-Holstein Hammer“ treffend an: „Die anderen seien zwar gut, aber Florian Künstler hat Talent!“. Und das hat er wahrlich.

Tickets sind zum Preis von 25 Euro über die Kartenhotline bei Strand-Promotion Rotraud Schwarz unter Telefon 04503-892770 oder 0171-8334464 erhältlich. Bitte nur telefonische, verbindliche Anmeldungen. Es gelten die allgemeinen Corona Bestimmungen.

### Gemeindenachmittag:

## Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung

**Niendorf.** Gut versorgt möchte jeder sein. Damit das auch gewährleistet ist, sollte man sich bereits in gesunden Tagen frühzeitig mit seinen Wünschen und Bedürfnissen im Ernstfall auseinandersetzen. Mithilfe von Verfügungen und Vollmachten können medizinische, betreuende und finanzielle Regelungen im eigenen Sinne festgehalten werden.

Doch wie geht das? Dieser Frage möchte man auf dem nächsten Gemeindenachmittag der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee

am Mittwoch, dem 12. Oktober, um 15.30 Uhr im Gemeindeforum, Störtebekerweg 22b, in Niendorf/Ostsee nachgehen.

Als Referenten für diese interessante Veranstaltung konnte Rechtsanwalt Thomas Menzel aus Bad Malente Gremsmühlen gewonnen werden. Sein Vortrag ist ein Angebot des „Beratungsdienstes Geld und Haushalt“ der Sparkassen-Finanzgruppe und für alle Teilnehmer kostenfrei. Dazu gibt es – wie immer – Kaffee und Kuchen. Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele Gäste!

## Grundsteuererklärung

ab € 99,- zzgl. USt

Wir beraten Sie bei Ihnen zu Hause, per Telefon oder digital.

Tel. 0160-2492155 • lindemann.grundsteuer@gmx.de

[www.grundsteuerlindemann.de](http://www.grundsteuerlindemann.de)

Steuerberater Herbert Lindemann



**Strand-Promotion**  
Künstler- & Veranstaltungsmanagement

Rotraud W. Schwarz · Hauptstr. 6a · 23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 04503-892770 od. 0171-8334464 · info@strand-promotion.de

**JANUS**  
BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

### SONDERANFERTIGUNGEN

gehören bei uns  
zum Tagesgeschäft.

Wir beraten Sie gern!



Wiexbergstraße 1 Neustadt i.H. 04561-51020 [www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

MEISTERBETRIEB

## Malereibetrieb Brennecke

Stefan: 0175 - 2 46 04 82

Martin: 0172 - 9 47 41 19

Gemeinde Ratekau

E-Mail: [stefanbrennecke@icloud.com](mailto:stefanbrennecke@icloud.com)

## 16. Sparkassen Ostseelauf: Neustart mit neuer Strecke

**Tdf. Strand.** Der traditionelle Ostseelauf des NTSV Strand 08 fand nun in diesem Jahr am 25. September statt. Nach Corona durfte der Lauf wieder stattfinden, leider erst im Herbst. Normal findet dieser immer im Frühjahr statt.

Auf Grund der Bauarbeiten an der Timmendorfer Seebrücke gab es auch einen neuen Streckenverlauf. Von der Trinkkurhalle Timmendorfer Strand durch den Niendorfer Hafen bis hin zum Niendorfer Balkon. 512 Läuferinnen und Läufer kamen bei den vier Laufwettbewerben ins Ziel. Der Veranstalter hatte mit mehr Läuferinnen und Läufer gerechnet. Aber nach eineinhalb Jahren Pause durch Corona ist man mit dem Neustart erstmal zufrieden, heißt es vom NTSV Strand 08. In 2023 findet der Ostseelauf am 2. April statt.

Hier noch einige Ergebnisse: Den 10 Kilometer-Sparkassen Ostseelauf gewann bei den Frauen Kirsten Noordink in 43,11 Minuten und bei den Männern Marcel Bolbat in 33,07 Minuten.

Den 5 Kilometer-Fitnesslauf gewann bei den Frauen Sandra Sahlmann in 20,03 Minuten und bei den Männern Julius Giller in 17,05 Minuten.

Den „Coast-Collection-Halbmarathon“ gewann bei den Frauen Petra Herrmann in 1:29,02 Stunden und bei den Männern Paul Muluve in 1:15,59 Stunden.

Alle Infos und Ergebnisse im Internet unter [www.ostseelauf.com](http://www.ostseelauf.com).



Am 25. September gab es nach zweijähriger Corona-Pause einen Neustart beim Ostseelauf. (Foto: NTSV Strand 08)

### Rathaus Ahrensböök: Geänderte Öffnungszeiten

**Ahrensböök.** Die Gemeindeverwaltung Ahrensböök teilt mit, dass seit dem 1. Oktober neue Öffnungszeiten für das Rathaus gelten.

Das Rathaus bleibt freitags für den Publikumsverkehr geschlossen. Die Gemeindeverwaltung wird freitags ebenso nicht über die zentrale Telefonnummer erreichbar sein.

Dafür wurde an jedem ersten und dritten Montag im Monat eine Spätsprechzeit von 18 bis 21 Uhr

eingeführt. Die geänderten Öffnungszeiten sind Bestandteil eines Pilotprojektes.

Die neuen Öffnungszeiten im Rathaus noch einmal in der Übersicht:

- Montag bis Donnerstag: 8.30 bis 12 Uhr;
- Jeden 1. und 3. Montag: auch 18 bis 21 Uhr;
- Donnerstag: 14 bis 18 Uhr;
- Freitag: geschlossen oder nach Vereinbarung.

**Pries Gartenbau**  
 • Heekenschnitt •  
 • Rückschnittarbeiten •  
 • Gartenpflege von A-Z •  
 prompt & preisgünstig!  
 Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

Praxiseröffnung  
am 05.10.22

**PhysieMa**  
 Physiotherapie Malkendorf  
**Sarah Hinkelmann**  
 Am Dorfplatz 4 · 23617 Malkendorf  
 04504/ 6092929  
[info@physie-ma.de](mailto:info@physie-ma.de) · [www.physie-ma.de](http://www.physie-ma.de)  
 Physiotherapie · KG-ZNS Bobath · Hausbesuche

**Hotel-Restaurant Wennhof**  
 Seestraße 62 • Scharbeutz  
 Tel.: 04503-35280

**Mittagstisch** - täglich wechselnde Tagesgerichte · Mo. - Fr. von 11.30 - 17 Uhr  
 normale Portion **9,50 €** oder **XXL 11,50 €**

**O'zapft ist!**  
 frische bayerische Schmankerl und original Oktoberfestbier - auch im Kutscher

**Ab sofort: Gänsezeit ist Wennhofzeit**  
 Gänse & Entenbraten  
 gerne auch zum mitnehmen.

## WOHLBEHAGEN UND GESUNDE WÄRME FÜR DIE KALTE JAHRESZEIT!



**15% RABATT**  
auf alle ClimaCare Produkte\*!

### UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

OLDENBURG i. H.  
Mühlenkamp 5  
Tel: 04361 50 83 21

OLDENBURG i. H.  
Kuhtorstraße 3a  
Tel: 04361 62 00 50

TRAVEMÜNDE  
Am Dreilingsberg 7  
Tel. 04502 880 97 07

TIMMENDORFER STRAND  
Birkenallee 1  
Tel. 04503 898 98 72

EUTIN  
Elisabethstr. 16-18  
Tel. 04521 794 18 09

[www.ostsee-medizintechnik.de](http://www.ostsee-medizintechnik.de)

Seit über 25 Jahren sind wir der Spezialist im Orthopädietechnik-Handwerk und mit insgesamt 10 Sanitätshäusern im Raum Lübeck und Ostholstein immer für Sie vor Ort!

\* Der Rabatt gilt für alle ClimaCare Produkte im Sortiment der einzelnen Filialen von Ostsee-Medizintechnik und ist gültig vom 1. - 31.10.2022.

**OSTSEE MEDIZINTECHNIK**  
 SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

Wärme fördert die Durchblutung in der Muskulatur und kann somit auf natürliche Weise, vor allem auch an kalten Herbst- und Wintertagen, entspannend wirken.

Das ClimaCare Wärmeprogramm von Bort medical sorgt mit seinem hohen Angora-Anteil für wohltuende Wärme in den betroffenen Bereichen. So gut fühlt sich Wärme an!

Besuchen Sie uns in einer unserer Filialen, oder rufen Sie an unter Tel. 0451 290 715 0. Wir beraten Sie gern!

**• ABRUCH •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

**Zusteller in Tdf. Strand**  
für die Verteilung des reporters  
gesucht  
Tel. 04503-2140 **der reporter**

**POLSTEREI**  
**SORGENFREI**

► **Angebot und Beratung**  
► **Neubezug von Polstermöbeln**

**Herbert Sorgenfrei**  
**Raumausstattermeister**

Gölser Dorfstraße 4a  
23827 Krems II  
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

Genießen Sie schöne Stunden in  
unserer **Bierstube**  
„Der Kutscher“

O'zapft is! Bayerische Tage  
von Donnerstag bis Samstag  
Geli zapft ab 15 Uhr  
original Oktoberfestbier.

So., ab 12 Uhr „Wiesn“ Frührschoppen  
mit Siggli, Kirchenschmups &  
bayerischen Schmankerln

**Wir freuen uns auf Euch!**

Seestraße 62 • Scharbeutz  
Tel.: 04503-35280

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen **der reporter**

Mode aus Walkstoffen.  
100% Handarbeit.

**Stoffaktion**  
am **Samstag, 8. Oktober**  
von 10 bis 18 Uhr

**Saisonstoffe**  
bis zu  
**50%**  
reduziert

Elisabeth Fenske  
Malkendorfer Weg 16  
23617 Stockelsdorf  
0 45 05 - 570 94 38  
01 71-90 24 156  
e.fenske@stoffwerkerin.de

[www.stoffwerkerin.de](http://www.stoffwerkerin.de)

**Stoffwerkerin**  
macht was dir passt!

## Golf-Jugend des Golf Clubs Timmendorfer Strand: Jahresabschluss-Turnier beim „Strandgolfer“

**Tdf. Strand.** Die Jahresabschluss-Feier der Golf-Jugend des Golf-Clubs Timmendorfer Strand fand am vergangenen Donnerstag, dem 29. September, auf der Adventuregolf-Anlage „Strandgolfer“ in der Strandallee unter dem Motto „Schlag den Bahnrennkord“ statt.

Trotz ungemütlichen Wetters haben 25 Kinder des Golfclubs Timmendorfer Strand zwischen 6 und 16 Jahren am Turnier teilgenommen und dabei mächtig Spaß gehabt. Jedes Kind und jeder Jugendliche hat Dank der tollen Sachspenden von dem Timmendorfer Kinderladen „Rote Zwerge“ und der Buchhandlung „Belletrist“ aus Timmendorfer Strand einen kleinen Preis erhalten. Es gab Urkunden, Grillwurst und Getränke, so dass alle am Abend mit fröhlichen Gesichtern nach Hause gegangen sind.

Den vom „Strandgolfer“ gesponserten Pokal konnte jedoch nur einer mit nach Hause nehmen: Er ging an Mads Noordink aus der Altersklasse 12, der mit 44 Schlägen den Gesamtsieg einheimste. Der Bahnrekord von 34 Schlägen, der 2018 von Ben Wienke aufgestellt wurde,



Golftrainer Paul Dyer und Johanna Schütz vom „Strandgolfer“ mit dem Pokal des „Seepony-Cups“.

bleibt also weiterhin ungeschlagen. Björn Rösler, Jugendwart des GC Timmendorfer Strand, dankt den Sponsoren und der Familie Schütz vom Strandgolfer für die Ausrichtung des Turniers.

„Unser Ziel für 2023 ist es, den Teamgeist zu stärken und die Erfolge aus Mannschafts- und Einzelwettbewerb weiter auszubauen,“ berichtet der Jugendwart.

Im Jugendteam des Golf Clubs Timmendorfer Strand spielen momentan zirka 45 Kinder sehr aktiv Golf. Rösler: „Wir würden uns aber natürlich über jedes neue Jugendmitglied freuen. Wir haben ein super Trainerteam, welches sich hervorragend um die technische Ausbildung kümmert. Darüber hinaus ist es unser Ziel, die



Mads Noordink (Altersklasse 12) hat mit 44 Schlägen den „Seepony-Cup“-Pokal gewonnen.

sportliche Ausrichtung der Jugend weiter auszubauen. Unser Team hat schon sehr erfolgreich an Team- und Einzelturnieren in der Region teilgenommen. Wir können und werden uns aber noch weiter verbessern.“ Interessierte Jugendliche sind freitags zwischen 15 und 16.30 Uhr herzlich willkommen, an einer Schnupperstunde teilzunehmen.

Voranmeldungen bei der Golfschule Paul Dyer unter 04503-707515 werden unbedingt empfohlen.

Übrigens: Einen neuen Versuch, den Bahnrekord zu brechen, können sowohl Kinder als auch Erwachsene an Halloween unternehmen, indem sie an dem Saisonabschlussturnier am 31. Oktober teilnehmen. Infos und Anmeldungen hierzu gibt es unter 0172-6420080 oder im Internet unter [www.strandgolfer.de](http://www.strandgolfer.de).



Gruppenfoto der Golf-Jugend, die beim Jahresabschluss-Turnier auf der Adventure-Anlage „Strandgolfer“ teilgenommen haben.

## Kreisjägerschaft Eutin e.V.: Jagdschein im Visier

**Ostholstein.** Nach einem sehr erfolgreichen Jungjägerlehrgang 2021/2022 beginnt die Kreisjägerschaft Eutin e.V. mit den Vorbereitungen für das Ausbildungsjahr 2022/2023. Interessenten sind herzlich zu einem unverbindlichen Kennenlernabend am Freitag, dem 7. Oktober, 19 Uhr, in das Schießsportzentrum Kasseedorf, Ochsenhals 1, in Kasseedorf eingeladen.

Es werden sämtliche Ausbilder anwesend sein. Die Rahmenbedingungen, das Schießsportzentrum und

die verschiedenen Ausbildungsfächer werden umfassend vorgestellt. Der Beginn des eigentlichen Unterrichts ist für den 24. Oktober, 19 Uhr, geplant. Zu beiden Terminen ist eine vorherige Anmeldung zwar nicht erforderlich, aber wünschenswert. Interessenten melden sich bitte bei Otto Witt unter Telefon 04521-9345 oder Christian Meissner unter Telefon 04521-9635 an.

Die jagdliche Ressourcennutzung stellt die wohl älteste Grundlage menschlicher Ernährung dar. Das

heutige Wildtiermanagement leistet aber auch einen wichtigen Beitrag zum Naturschutz. Ein großer Teil der Kulturgeschichte der Menschheit gründet sich auf eine waidgerechte Jagdausübung. Der Ausbildungslehrgang will insbesondere auch den respektvollen Umgang mit Wild und Natur vermitteln. Hierbei wird zudem auf den gesetzlichen Auftrag der Jagd zur Erhaltung eines artenreichen und gesunden Wildbestandes in Anpassung an die örtlichen Lebensräume abgestellt.



**STRANDGOLFER**  
ADVENTUREGOLF / FAHRRADVERLEIH

Strandallee 135-137, 23669 Timmendorfer Strand,  
Tel.: 0172 6420080, Email: info@strandgolfer.de,

WEITERE INFOS UNTER → [www.strandgolfer.de](http://www.strandgolfer.de)

# Gedenkstätte Ahrensböck: Ausstellung über Alma Rosé

**Ahrensböck.** Ein erfolgreiches Leben endete abrupt. Als Österreich den Anschluss an Nazideutschland bejubelte, musste die international gefeierte Violinistin Alma Rosé aus ihrem Herkunftsland Österreich nach London flüchten, nahm noch einmal ein Engagement in den Niederlanden an, wurde von den Deutschen gefasst und in das Vernichtungslager Auschwitz verschleppt. Der Nachwelt ist sie als Leiterin eines so genannten Mädchenorchesters in Erinnerung geblieben, das täglich beim Verlassen des KZ und bei der Rückkehr erschöpfter Häftlinge musizieren musste.

„Das Mädchenorchester von



Heidi Züger liest ausgewählte Texte zum Thema der Ausstellung.

Auschwitz“ heißt eine Ausstellung, die am Sonntag, dem 9. Oktober, um 15 Uhr in der Gedenkstätte Ahrensböck eröffnet wird. In 18 großformatigen Tuschezeichnungen der Lübecker Künstlerin Michaela Berning-Tournier werden Szenen aus dem frühen Leben Alma Rosés und aus dem KZ-Alltag dargestellt: die gefeierte Musikerin vor ihrer Deportation und das von ihr geleitete Orchester in Auschwitz, wie es vor der Lagerleitung und bei Hinrichtungen musizieren musste. Die Künstlerin Michaela Berning-Tournier wird in die Ausstellung einführen, die Schauspielerin Heidi Züger Texte lesen und die Akkordeonistin Martina Tegtmeyer die Veranstaltung musikalisch begleiten. Alma Rosé, 1906 geboren, wuchs sie in einer Musikerfamilie auf, zu der ihr Onkel, der Komponist Gustav Mahler, gehörte. Als junge Musikerin gründete sie das Orchester „Die Wiener Walzermädln“, mit dem sie Konzertreisen durch weite Teile Europas unternahm.

In Auschwitz wurde Alma Rosés Vergangenheit und ihr Talent erkannt. Sie wurde zur Leiterin des „Orches-



Alma Rosé als  
Tuschezeichnung der  
Künstlerin  
Michaela Berning-Tournier.

la Berning-Tournier nennt als Motiv für ihre Arbeiten den „Horror, den ich kriege, wenn manche Leute den Holocaust verharmlosen oder ihn als Vogelschiss bezeichnen. Diese Zeit darf nicht vergessen werden“. Die Schweizer Schauspielerin Heidi Züger, international unterwegs zu Lesungen und Rezitationen, liest aus einer Biografie über Alma Rosé. Und die Musikerin Martina Tegtmeyer spielt auf dem Akkordeon zum Thema der Ausstellung passende Musikstücke. Interessierte sind zu dieser Veranstaltung in die Gedenkstätte Ahrensböck eingeladen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

ters weiblicher Gefangener“ ernannt, zu dem die heute international berühmte Cellistin Anita Lasker-Wallfisch gehörte. Das Leben der Alma Rosé endete nicht in der Gaskammer: Alma Rosé starb in Auschwitz am 4. April 1944 an den Folgen einer Lebensmittelvergiftung.

Die Eröffnung der Ausstellung in der Gedenkstätte Ahrensböck findet in feierlichem Rahmen statt. Die Künstlerin Michaela Berning-Tournier nennt als Motiv für ihre Arbeiten den „Horror, den ich kriege, wenn manche Leute den Holocaust verharmlosen oder ihn als Vogelschiss bezeichnen. Diese Zeit darf nicht vergessen werden“. Die Schweizer Schauspielerin Heidi Züger, international unterwegs zu Lesungen und Rezitationen, liest aus einer Biografie über Alma Rosé. Und die Musikerin Martina Tegtmeyer spielt auf dem Akkordeon zum Thema der Ausstellung passende Musikstücke. Interessierte sind zu dieser Veranstaltung in die Gedenkstätte Ahrensböck eingeladen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

**TIEFBAUARBEITEN**  
**LANGBEHN**  
Bau GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

## VHS Scharbeutz: Gedächtnstraining für Senioren

**Scharbeutz.** Unter dem Motto „Geistig fit bleiben durch gemeinsames Gedächtnstraining“ findet ein neuer Kurs der VHS Scharbeutz statt: Regelmäßiges Üben aktiviert die Merkfähigkeit, fördert die Konzentration und man kann mit Freude gemeinsam Lernerfolge erzielen. Dieser Kurs beginnt am 24. Oktober und endet am 19. Dezember, immer montags von 10.30 bis 11.30 Uhr (32 Euro für 8 Termine). Getroffen wird sich im Bürgerhaus A, in Scharbeutz (Änderungen vorbehalten). Anmeldung/Info unter Telefon 04503-8988308 oder per E-Mail an camata@t-online.de bei der Dozentin Carola-Maria Tappert. Außerdem möchte die Volkshochschule auf einen gut besuchten Folgekurs „Qi Gong/Nei Gong für Anfänger“ aufmerksam machen, der am 7. November beginnt. Einzelheiten entnehmen Interessierte bitte den ausgelegten Heften oder der Internetseite unter [www.scharbeutz-vhs.de](http://www.scharbeutz-vhs.de).

40. Woche. Gültig ab 05.10.2022

**REWE**  
Dein Markt

**10€ Knaller-Coupon**  
Coupon aktiviert



\*Gültig ab einem Einkaufswert von 100€ im Zeitraum vom 26.09. bis 09.10.2022.

**Jetzt 10€ sparen mit deiner REWE App - und das jeden Tag.\***

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**Elinas**  
Joghurt nach Griechischer Art versch. Sorten, je 4 x 150-g-Becher (1 kg = 2.32)

**Knaller 1,39**

**Géramont**  
Cremitzarte Scheiben je 150-g-Pckg. oder Weichkäse 60% Fett i.Tr., je 200-g-Pckg. (1 kg = 9.95)

**Knaller 1,99**

**Funny-frisch**  
Chipsfrisch versch. Sorten, je 150-g-Btl. (1 kg = 6.60)

**Knaller 0,99**

**Granini**  
Trinkgenuss versch. Sorten, aus Fruchtsaftkonzentrat, je 1-l-Fl. zzgl. 0.25 Pfand

**Knaller 0,99**

**REWE Regional**  
Deutschland: Eisbergsalat<sup>®</sup> Kl. I, je St.

**Aktion 0,88**

**Besenheide**  
»Triol«<sup>1</sup> drei versch. Farben im Topf, je Topf

**Aktion 1,00**

**Frisches Hähnchen-Brustfilet\***  
Teilstück, Haltungsform 2, SB-verpackt, je 100 g

**Knaller 9,90**

**Hella**  
Mineralwasser versch. Sorten, je 12 x 0,7-l-Glasfl.-Kasten (1 l = 0.53) zzgl. 3.30 Pfand

**Aktion 4,49**

**Sensationspreis kernlos**

**Helle Tafeltrauben**  
Sorte und Herkunft: siehe Etikett, Kl. I, je 500-g-Schale (1 kg = 1.98)

**Sensationspreis 0,99**

**Milram Burländer**  
Schnittkäse, 45% Fett i.Tr., je 100 g

**Aktion 0,99**

**Schulte Edelsalami**  
mit Rind, je 100 g

**Aktion 1,79**

**Frische Puten-Medallions\***  
Haltungsform 2, je 400-g-Pckg. (1 kg = 12.48)

**Aktion 4,99**

**Dithmarscher Pilsener**  
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.67) zzgl. 4.50 Pfand

**Aktion 10,99**

**Dank WhatsApp keine Angebote mehr verpassen!**

**Neu!**

**rewe.de/whatsapp\***

\*vollständige Datenschutzhinweise: [rewe.de/datenschutz/wa](http://rewe.de/datenschutz/wa)  
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.  
\*Am Produkt finden Sie das Regionalfenster mit genauen Informationen zur Herkunft. [www.regionalfenster.de](http://www.regionalfenster.de)  
In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft. \* Nicht in jedem Markt unter REWE Regional verfügbar.



Hier finden Sie den richtigen Experten.

Anzeige | Verlags-Sonderveröffentlichung

**DOHLTEC**  
ALARM- UND SICHERHEITSTECHNIK

Einbruchschutz, Sicherheitsdienste, Videoüberwachung  
Lösungen für Industrie, Handel und Privat  
Beratungstermin buchen:

0451 59984824

Bei Alarmanlagen  
Dohltec fragen!

www.dohltec.com

Markisen | Rollläden | Terrassendächer | Schirme

Alleskönner **Rollläden**

WÄRME  
KÄLTE  
EINBRUCH  
LÄRM  
INSEKTEN  
LICHT

**STOP**  
Der Bodyguard  
vor Ihrem  
Fenster

**somfy-Funk**  
**GRATIS**  
bis 12.12.2022

**SK SONNENSCHUTZ  
KONZEPT**

Plissees | Jalousien | Alarmanlagen | Smarthome | Reparaturen | Service

GARANTIERTE  
ZUFRIEDEN

Fackenburger Allee 43 | 23554 Lübeck  
0451 - 92 99 46 06  
www.sonnenschutzkonzept.de

**Für jedes Projekt  
die passende  
Absperrung**

**Vitense  
GRUPPE**

www.vitense-grp.de  
0 45 03 - 70 71 220

## Einbrüchen gezielt vorbeugen: Mehr Sicherheit für Haus und Wohnung

tnx. Sei es die frühe Dunkelheit im Winter oder der ausgiebige Urlaub im Sommer – für Einbrecher bieten sich das ganze Jahr über zahlreiche Gelegenheiten, um sich Zugang zu fremden Wohnungen und Häusern zu verschaffen. Wer sich und sein Hab und Gut schützen will, sollte grundlegende Sicherheitsmaßnahmen konsequent befolgen und – wo sinnvoll – auch in entsprechende technische Vorkehrungen investieren. Simpel, aber effektiv: Beim Verlassen von Haus oder Wohnung sollten Bewohner immer darauf achten, sämtliche Fenster zu schließen und die Eingangstür nicht nur ins Schloss fallen zu lassen, sondern auch abzuschließen.

Leitern und andere Gegenstände, die Unbefugten den Einstieg erleichtern könnten, niemals frei zugänglich lagern. Zudem sollte die eigene Abwesenheit nicht offensichtlich sein: Mit Zeitschaltungen lassen sich Lampen oder Fernseher automatisch ein- und ausschalten und damit Einbrecher verunsichern. Und während des Urlaubs gilt: Von einer vertrauten Person regelmäßig den Briefkasten leeren und die Rollläden zu den üblichen Zeiten hoch- und runterfahren lassen.

Für den Ernstfall ist jedoch eine durchdachte und individuell abgestimmte technische Sicherung durch nichts zu ersetzen. Das schließt moderne Beleuchtungsmaßnahmen oder Überwachungskameras ebenso ein wie Alarmanlagen oder Schlösser, die mit Schutzbeschlägen und Zylinderabdeckung ausgerüstet sind und das Eindrin-



*Gut ausgeleuchtete Häuser können Einbrecher abschrecken. Eine professionelle Beratung durch erfahrene Fachleute ist dafür unverzichtbar. Hilfreiche Tipps zum Schutz vor Einbrüchen und Kontaktdaten von Unternehmen für Sicherheitstechnik finden sich auf [gelbseiten.de](http://gelbseiten.de). (tnx-Foto: in4mal/iStock)*

gen enorm erschweren. Professionelle Anbieter von Sicherheitstechnik, die unter Berücksichtigung der individuellen Gebäudesituation passende Schutzvorkehrungen aufzeigen und umsetzen, finden sich beispielsweise auf [gelbseiten.de](http://gelbseiten.de) oder in der dazugehörigen App. Auch weiterführende Ratgeber-Artikel zum Thema Einbruch sowie eine Checkliste mit Schutzmaßnahmen für Mieter und Eigentümer hält die Website von Gelbseiten bereit.

## Sicher mit smartem Einbruchschutz

tnx. Urlaub wird zu jeder Jahreszeit gemacht – viele Familien haben aber kein gutes Gefühl dabei, ihr Eigenheim mehrere Tage oder Wochen allein zu lassen. Wer sein Eigenheim mit einer intelligenten Hausautomation ausstattet, erhöht den Einbruchschutz und kann beruhigter verrei-

sen. Sollen die Rollos unten bleiben? Und was ist mit dem Licht an der Eingangstür? „Mit einem Smart Home-System stellen sich diese Fragen nicht mehr“, erklärt Martin Dornieden, Geschäftsführer der Dornieden Gruppe. Ein fortschrittliches System, mit dem sich die komplette Haustechnik steuern lässt, übernimmt wiederkehrende Vorgänge im Haus wie etwa die Beleuchtungssteuerung oder das Herunterfahren der Rollläden – auch dann, wenn die Bewohner im Urlaub sind. „So entsteht eine Anwesenheitssimulation, die bereits einen erhöhten Schutz gegen einen möglichen Einbruch darstellt“, so Dornieden. Sollten sich ungebetene Gäste dennoch nicht abschrecken lassen, greift die Alarmfunktion. Interne Bewegungsmelder erfassen jeden Einbruchversuch, eine Alarmsirene verschreckt Langfinger durch ein lautes akustisches Signal. Außerdem erhalten Bewohner umgehend eine Warnmeldung auf ihr Smartphone. Für noch mehr Sicherheit lässt sich ein funkbasiertes Smart Home-System optional mit Fenster- und Türkontakten erweitern.



*Ein Smart Home-System kann entscheidend dazu beitragen, Einbrüche zu verhindern. (tnx-Foto: tommaso79/iStock)*





Hier finden Sie den richtigen Experten.

Anzeige | Verlags-Sonderveröffentlichung

## Sicherheits-Tipp:

### Der Staat bezuschusst sichere Fenster

tn. Professioneller Einbruchschutz wirkt – schon im vierten Jahr in Folge ist in Deutschland die Zahl der Wohnungseinbrüche gesunken. Dazu haben nicht nur umfangreiche Aufklärungskampagnen zur Einbruchsprävention beigetragen, sondern sicherlich auch die finanzielle Unterstützung durch die KfW-Bank.

Die Zuschüsse für den Einbau einbruchhemmender Fenster sind nach wie vor sehr gefragt – der Staat stellt bis zu 1.600 Euro pro Wohneinheit zur Verfügung. Der Antrag muss vor Baubeginn gestellt werden, außerdem ist auf professionelle Montage und gute Qualität zu achten. Einbruchhemmende Kunststofffenster sollten aus Profilen in Klasse A-Qualität nach DIN EN 12608 bestehen, wie sie Marktführer Veka produziert. Die durchdachten Mehrkammerprofile weisen gegenüber der ebenfalls im Handel angebotenen Klasse B-Qualität deutliche Vorteile auf. Denn hier wird bis zu 14 Prozent mehr Material eingesetzt, was bei Belastungstests zu klar messbaren Unterschieden führt. Ob Bruchkraft, Eckenfestigkeit, Durchbie-

gung, Verwindung oder Ausreißen der Schrauben – in allen Bereichen zeigt die Klasse A ein deutlich besseres Ergebnis. Kein Wunder also, dass Fenster aus diesen Profilen bei vielen Herstellern bereits in der Standardausführung die von der Polizei empfohlene Widerstandsklasse RC2 erreichen. Mit speziellen Beschlägen, zusätzlichen Pilzzapfen, Sicherheitsschließblechen und speziellen Mehrfachverglasungen lassen sich die Fenster dann an alle Sicherheitsanforderungen anpassen. Übrigens: Zuschüsse für den wirksamen Einbruchschutz können sowohl Eigentümer als auch Mieter beantragen.



*Für den Einbau einbruchhemmender Kunststofffenster aus Profilen in Klasse A-Qualität können sowohl Eigentümer als auch Mieter Zuschüsse bekommen. Der Antrag muss vor Beginn der Arbeiten gestellt werden. (Foto: Veka/tn)*

## Sicheres Wohnen ist planbar



*Sicheres Wohnen ist planbar. (Foto: piskel/123rf.com)*

tn. Weniger Energieverbrauch, mehr Wohnkomfort, dauerhafter Werterhalt – das sind oft genannte Gründe für eine Sanierung des Eigenheims. Wer auf eine fachgerechte Dämmung mit nicht brennbaren Baustoffen setzt, schafft dafür beste Voraussetzungen. Baustoffe wie Ziegel, Porenbeton oder Mineralwolleplatten überzeugen gleich mehrfach: Neben niedrigen Heizkosten sorgen sie dank geringer Wärmeleitfähigkeit für ein ausgeglichenes Raumklima. Ihre Materialstruktur schützt oft auch vor Lärmbelastigungen von außen oder aus dem Nebenzimmer. Im Brandfall brennen und glimmen sie nicht und verhindern eine Ausbreitung des Feuers. Darüber hinaus entwickeln sie keine giftigen Gase und schützen die Bewohner vor Rauchvergiftungen. So ist das Eigenheim nicht nur gut gedämmt, sondern auch in puncto Brandschutz ganz vorn mit dabei. Weitere Infos gibt es online unter [www.divb.org](http://www.divb.org).

## Kompakt 2022 mit Einbruchschutz RC2

Wählen Sie zwischen 12 Aluminium-Designtüren mit Einsatzfüllung, 7 trendstarken RAL-Farben und eine Klarglas-, Mastercarré- oder Satinato-Verglasung.



**Dittner Montagebau**  
Fenster · Türen · Rollläden

Dorfstraße 9 · 23629 Sarkwitz  
Tel. 0 45 04 - 56 48 · Fax 0 45 04 - 52 17  
[info@dittner-montagebau.de](mailto:info@dittner-montagebau.de)

[www.dittner-montagebau.de](http://www.dittner-montagebau.de)



## Diese Experten sind für Sie da!

**DOHLTEC**  
Alarm- und Sicherheitstechnik  
Berliner Straße 14,  
23611 Sereetz  
Tel.: 04 51 / 59 98 48 24  
[www.dohltec.com](http://www.dohltec.com)

**SK Sonnenschutz**  
Fackenburg Allee 43,  
23554 Lübeck  
Tel.: 04 51 / 92 99 46 06  
[www.dirkscharbau.de](http://www.dirkscharbau.de)

**Vitense Gruppe**  
Kornblumenweg 2,  
23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 0 45 03 / 70 71 220  
[www.vitense-grp.de](http://www.vitense-grp.de)

**Dittner Montagebau**  
Dorfstraße 9,  
23629 Sarkwitz  
Tel.: 0 45 04 / 56 48  
[www.dittner-montagebau.de](http://www.dittner-montagebau.de)

**Elektro Strümpell GmbH & Co. KG**  
An der Mühlenau 1,  
23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 0 45 03 / 25 23  
[www.struempell.de](http://www.struempell.de)

**Zutrittskontrolle**

**ABUS Partner**

**elektro strümpell**

*50 Jahre*

**Sicherheitstechnik**

**Einbruchschutz**

**Wohlfühlen mit mehr Sicherheit!**

**Sicherheitstechnik**

[www.struempell.de](http://www.struempell.de)

**04503 / 25 23**

**Elektro Strümpell GmbH & Co. KG · An der Mühlenau 1 · 23669 Timmendorfer Strand**

# Versorgung gesichert, Qualität gut – Personal- und Materialmangel sowie hohe Kosten bereiten Probleme

Ahrensböck/Ostholstein. Wetterextreme und Dürren im Sommer beschäftigen auch die Menschen im

Norden immer häufiger und somit wird Wasserknappheit ein immer ernsteres Thema. Auch wenn Deutschland im internationalen Vergleich bei der Wasserversorgung noch gut dasteht, schlagen auch hier Fachleute Alarm, dass immer mehr Regionen ernsthaft Probleme bekommen.

Vor Kurzem besuchte die Landtagsabgeordnete Sandra Redmann (SPD) mit einer Abordnung ihrer Parteikollegen das Wasserwerk Ahrensböck, um bei einem Gespräch mit Vertretern des Zweckverbandes Ostholstein (ZVO) zu erfahren, wie Ostholstein aufgestellt ist. Sandra Redmann tourt aktuell durch die Kreise, um sich zum Thema Wasserversorgung in Zusammenhang mit dem Dürresommer und dem Klimawandel sowie generell zur Qualität des Trinkwassers ein Bild zu machen.

„Die Situation ist in Schleswig-Holstein sehr unterschiedlich. Aber um es vorweg zu nehmen: die Trinkwasserversorgung ist auf jeden Fall gesichert. Und hier in unseren Breiten ist die Trinkwasserqualität eine gute“, teilte sie eingangs mit und gab das Wort an Frank Spreckels, Vorstandsvorsteher ZVO, weiter, der zunächst die aktuelle Situation der Kommunalwirtschaft skizzierte: „Wir befinden uns zur Zeit in einer Situation, die natürlich sehr stark weltpolitisch geprägt ist. Die Preisthematik bewegt uns zur Zeit sehr akut und betrifft ebenso unsere Kunden akut.“ Hinzu kämen Lieferketten-Themen. Bestimmte Materialien wie Dichtungen und Chemikalien für Klärwerke seien nicht verfügbar, was sich

extrem auf die Kommunalwirtschaft auswirke. Und: „Der Tourismus bei uns hat sich stark entwickelt. Hier muss die Infrastruktur nachziehen. Auch im Wasserbereich. Wir müssen Netze und Wasserwerke erneuern. Dafür brauchen wir aber Menschen, die das umsetzen. Da aber reden wir schon gar nicht mehr über Fachkräftemangel, sondern über Personal-mangel. Der betrifft uns überall. Und wir reden über Materialmangel und darüber, dass wir das irgendwie auch finanzieren müssen“, so Spreckels.

In die Zukunft geblickt, würden die Zahlen eher größer als kleiner. „Aber irgendwie müssen wir es finanzieren und wir müssen den Leuten vermitteln, dass es am Ende jemand zahlen muss. Große Herausforderung also“, so der Vorstandsvorsteher, der eine Bewältigung dieser Aufgabe im Ausbau Erneuerbarer Energien sieht. „Energie, die wir selbst produzieren und nicht teuer zukaufen müssen“, erklärte er. Beruhigendes konnte Thorsten Plath, Abteilungsleiter Wasserversor-

gung und Rohrnetzservice Gas-Wasser beim ZVO, mitteilen: „In Sachen Wasser sind wir auch im Klimawandel die nächsten 20 bis 30 Jahre gut aufgestellt mit der geologischen Struktur, die wir haben, beziehungsweise den sehr tief liegenden Grundwasserquellen – zumindest im östlichen Ostholstein.“

Um die 1.000 Kilometer Haupt-Wasserversorgungsleitungen gibt es von Stockelsdorf bis Fehmarn, plus 1.000 Kilometer Hausanschlüsse. Die Versorgung läuft über die sechs Wasserwerke Ahrensböck, Süsel, Timmendorfer Strand, Oldenbug, Klötzin und Varde. Problem dabei: „Das sind alles Leitungen, die in den 70er, 80er Jahren gebaut wurden, sprich, die in die Jahre gekommen sind. Wenn man von einer Erneuerungsrate von nur 1 bis 1,5 Prozent ausgeht, kann man sich ausrechnen, wieviele Leitungen wir sanieren müssen“, so Plath.

„Mit unserem jetzigen Personalstand können wir derzeit allerdings nur Feuerwehrarbeit leisten.“

Auch finanziell habe sich einiges stark verändert. Vor zehn Jahren habe ein Meter Rohrleitung um die 100 bis 150 Euro gekostet, heute liege man bei 1.000 Euro.

„Die Pandemie und die Auswirkungen auf den Energiemarkt spüren wir jetzt ganz extrem“, gestand der Abteilungsleiter.

Die ZVO-Verantwortlichen teilten aber auch mit, dass die Wasserspar-Appelle Wirkung zeigten. Im Vergleich zu ähnlich heißen und trockenen Sommern sei durchaus ein messbarer Rückgang des Wasserbrauchs zu verzeichnen – was unter anderem mit dem Verzicht auf die Gartenbewässerung oder die Anschaffung effizienterer Geräte, wie moderne Duschköpfe, zusammenhänge.

Und noch etwas Positives konnten sie berichten: Der Grundwasserspiegel ist nicht besorgniserregend, wie in anderen Bereichen Deutschlands. Das sei geologisch bedingt und habe mit der Eiszeit zu tun, so Plath. „Da sind wir in Ostholstein besser aufgestellt als andere Bereiche, die nicht so viele Erdschichten haben, die wasserführend sind und schützen.“



Die Vertreter des Zweckverbandes Ostholstein um Frank Spreckels (l.) und Thorsten Plath (2.v.l.) informierten die dreiköpfige Delegation um Sandra Redmann (3.v.r.) zur Lage der Wasserversorgung in Ostholstein.

**TREDER**  
Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt  
• Inspektion aller Automarken  
speziell Renault • Pannenhilfe  
• TÜV / AU • Abhol- u. Bringservice  
**0 45 03 / 3 11 73**  
Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1  
23669 Timmendorfer Strand

**TISCHLEREI RAHN**  
MARTIN MUSFELDT  
An der Mühlenau 10  
23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 0 45 03-24 71  
kontakt@tischlereirahn.de  
*Ihr Partner in Sachen Holz!*

• ERDARBEITEN •  
**LANGBEHN**  
Bau GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
0 45 04-70 70 90  
info@langbehnbau.de

**DACHDECKER  
SUCHT ARBEIT!**  
Ihr Profi für Flach-, Pfannen-  
oder Blechdächer. Wir bieten  
Trapezblech, Dachrinnen  
Ziegeloptik, Neueindeckung für  
Scheunen, Garagen, Carports.  
**Gabor: 0163 / 64 84 06 0  
oder 0163 / 64 84 06 1**

**HOTEL PETERSEN'S LANDHAUS SCHARBEUTZ**  
Café de Vani  
Tagesmenü  
inkl. Tagessuppe & Dessert  
Fr., 7.10. bis Do., 20.10.2022 von 12 - 20 Uhr  
Abholung od. Lieferung (3 € pro Gericht) in Scharbeutz  
ab 15 € Bestellwert - Ab 35 € Bestellwert Lieferung in Ratekau,  
Timmendorfer Strand, Sierksdorf, Neustadt  
Überbackener Gemüseauflauf 9,90 €  
Spaghetti mit gegrillten Lachsstreifen 10,90 €  
Ente, Rind oder Huhn, süßsauer oder scharf, mit Reis oder Nudeln 10,90 €  
Wienerart, Jäger oder Pfefferschnitzel mit Pommes & Salat 12,90 €  
Ente oder Rinderroulade mit Rotkohl & Kroketten 12,90 €  
Gegrilltes Rumpsteak mit Champignons,  
Kräuterbutter & Pommes 18,90 €  
Sierksdorfer Scholle  
mit Bratkartoffeln & Salat 14,90 €  
Solange der Vorrat reicht!  
Jeden Sonntag  
Brunch von 11-15 Uhr,  
inkl. Heißgetränke  
& 1 Glas Prosecco  
19,90 €  
Täglich  
FRÜHSTÜCKSBUFFET  
von 8 bis 11 Uhr,  
inkl. Heißgetränke  
& 1 Glas Prosecco  
19,90 €  
Familienfeiern  
10-75 Personen.  
3-Gänge-Menü: 24,90 €  
Buffet: 24,90 €  
Brunch: 19,90 €  
inkl. Getränkeauswahl  
zzgl. nur 15 €  
Speisekarte • Außer Haus-Bestellung • Tischreservierung  
0800 6766676 oder online: www.cafedevani.de  
Seestraße 56a  
23683 Scharbeutz

**MALERMEISTER CARSTEN DEDE & SOHN GBR**  
Die Farbe kommt vom Maler !!  
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten  
Fassadenbeschichtung  
Wärmedämmung  
Fußbodenbelagsarbeiten uvm.  
Seit über 30 Jahren  
Passatweg 10 • 23669 Niendorf / O. • Tel. 0 45 03 / 3 13 13  
www.malermeister-dede.de • info@malermeister-dede.de

## Kunstaktion „Bildpaten für die Ostseestation“: Spendengeld wird für ein Kunstprojekt der Ostseestation und dem Ostsee-Gymnasium verwendet

**Travemünde/Tdf. Strand.** Von Oktober bis Dezember vergangenen Jahres hatte die Travemünder Künstlerin Inga Prasse jede Woche vor der Ostseestation und auf der Strandpromenade an ihrem Pastellgemälde „Qualle und Maske“ gemalt. Darauf zu sehen ist eine Qualle, die neben einer benutzten Einwegmaske im Meer treibt.

Die 28-Jährige wollte damit auf den fahrlässigen Umgang vieler Menschen mit Müll hinweisen.

Die Feuerqualle auf ihrem Kunstwerk wird zirka ein Jahr, die Einwegmaske hingegen wird ungefähr 450 Jahre alt werden. Und auch dann wird sie, je nach Material, nicht einfach verrotten, sondern nur in immer kleinere Plastikteilchen zerfallen – das Mikroplastik.

Interessierte Menschen konnten für einen selbstgewählten Beitrag einen imaginären Teil des Kunstwerkes erwerben, sie wurden Bildpaten. Bis Ende Dezember ist es der Künstlerin gelungen, 48 Bildpaten zu gewinnen, die wiederum Patenschaften im Wert von insgesamt 1.150 Euro erworben haben.

Das Geld hat Inga Prasse am 1. Januar an die Ostseestation Travemünde für ein neues umweltpädagogisches Projekt gespendet, das nun entstanden ist.

„Thorsten Walter von der Ostseestation hat mich bei einem Besuch



In der vergangenen Woche hat ein Taucher (Foto oben) unter anderen alte Bauzäune, eine Plane und ein Gummifuß aus dem Travemünder Passathafen geholt, die jetzt von Schülern des Ostsee-Gymnasiums Timmendorfer Strand weiterverarbeitet werden. (Fotos: Prasse)



Anfang des Jahres darauf hingewiesen, dass zwei Bauzäune und einiges mehr nach dem Bau von Priwall Waterfront im Wasser gelandet ist. Das konnte man ziemlich gut erkennen, weil die Zäune direkt dort lagen, wo wir immer kechern gehen. Wir haben uns dann überlegt, sie mit der Hilfe eines Tauchers herauszuholen,“ erzählt die Künstlerin. „Aber was dann damit machen? Einfach wegwerfen?“ Nach einigem Überlegen, inwieweit man auch Kinder in das Projekt mit einbeziehen könnte, kam das Ost-

see-Gymnasium aus Timmendorfer Strand ins Spiel.

16 Jugendliche der 11. Klasse haben sich zusammen mit ihrer Lehrerin Britta Schulze im Biologie-Profil dazu bereit erklärt, etwas Neues aus den Bauzäunen herzustellen. Sie bekommen das Spendengeld, um die Zäune zusammen mit „All We Shape“ aus Lübeck zerkleinern und einschmelzen zu können. Daraus werden sie wiederum einen oder

mehrere neue Gegenstände herstellen. Was genau entsteht, hängt von der Art des Plastik ab und der Menge, die aus den Bauzäunen gewonnen werden kann.

„Die Aktion ist hauptsächlich angesiedelt im neuen Schulfach ‚Profilmuseum‘ – hier geht es darum, durch fächerübergreifende Projektarbeit die Studierfähigkeit der Schülerinnen und Schüler zu fördern. Inhaltlich wird dieses Projekt unterstützt durch den Schwerpunkt Ökosystem Ostsee im Profilunterricht,“ berichtet Lehrerin Britta Schulze. Am vergangenen Donnerstag war es dann so weit: Der Sporttaucher Frank Lender hat die Bauzäune sowie einen Gummifuß, eine große Plane und einigen Kleinkram aus dem Hafenbecken herausgeholt. Die Schüler des Ostsee-Gymnasiums waren mit dabei und haben die Zäune mit vereinten Kräften herausgezogen. Begleitet wurde das Ganze außerdem von der Reporter-AG der Stadtschule Travemünde, die das Projekt gern weiter begleiten möchte.

Das oder die entstandenen Objekte werden dann übrigens wieder in oder vor der Ostseestation gezeigt. Man darf gespannt sein, was aus dem Material entstehen wird.

### • Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •

#### Ich biete an:

Renovierung alte Treppen, Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Parkett, Vinyl u. Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

#### Travemünde

Modernisierte 3-Zi. ETW mit Balkon in zentraler Lage, ca. 74 m<sup>2</sup>, Bj. 1972, 2016 kernsaniert, moderne EBK und DB, begehbare Ankleide, Downlights, elektr. Rollläden, Kellerabstellraum, Außenstellplatz, B: 153 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: E, Gas-BHKW, **375.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Löptin

Großzügiges EFH, ca. 244 m<sup>2</sup> WFL, ca. 3.402 m<sup>2</sup> Grdst. 7 Zimmer, weitläufiges Wohnzimmer, Wintergarten, Einbauküche, Einliegerwohnung möglich, große Garage, traumhaftes Grundstück, Terrasse, Bj. 1968, Energieausweis in Erstellung, **849.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Historisches Altstadtthaus Lübeck

Anlageobjekt in zentr. Lage, 3 WE, 190 m<sup>2</sup>, 110 m<sup>2</sup> Wfl., 80 m<sup>2</sup> Gewerbefl., 122 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1500, 1997 kernsan., Mieteinnahme p.a.: 13.080,- € (Ist); 23.280,- € (EUR Soll), Gas-Etagenheizg., Energieausweis in Erstellung, **739.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Grömitz

Sonniger Bungalow in traumhafter Feldrandlage, ca. 122 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 30 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 641 m<sup>2</sup> Grdst., 3 Zimmer, Bj. 2006, Kamin, 2 Bäder, Garage, sonnige Terrasse, Einbauküche, gepf. Zustand. Energieausweis in Erstellung! **KP 599.000 €.**

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Charmantes Anwesen, nur wenige Kilometer bis zur Ostsee.



#### Vielfältige Nutzungsmöglichkeiten: Architektenhaus mit Einliegerwohnung in Bad Schwartau

- Wohnfläche ca. 220m<sup>2</sup>, Grundstück ca. 640m<sup>2</sup>
- 6 Zimmer, Einliegerwohnung mit separatem Eingang
- Wintergarten, Terrasse, Dachterrasse
- Garage, Vollkeller, traumhafter Garten
- Baujahr 1974, laufend modernisiert
- Per Einliegerwohnung einfacher finanzieren...

Kaufpreis

**749.000 €**

zzgl. 3,57% Käufercourtage inkl. ges. MwSt. vom Kaufpreis.  
Bj 1974, EAW: B, 137,30 kWh (E), Gas

**Katharina Schnabel**  
ist Ihre Ansprechpartnerin  
für dieses schöne Objekt  
katharina.schnabel@spk-luebeck.de

☎ 0451 147-222

Verlässlich und nah.

**Immobilien**  
Sparkasse zu Lübeck



Noch mehr  
Immobilien:



**PETER BLAAS**

Dipl. Sachverst. (DIA)  
Zertifizierter Immobiliengutachter  
DIAZert (LF) – DIN en ISO/IEC 17024

Sachverständigenbüro &  
Immobilienberatung

Verkauf von bebauten und  
unbebauten Grundstücken

**Besser gut beraten  
als total bedient!**

T: 0 45 04 - 70 72 68  
www.peterblaas.de

## FDP Ostholstein mit neuer Führung: Tobias Maack übernimmt Vorsitz

**Ostholstein.** In Vorbereitung auf die kommenden Kommunalwahlen in Schleswig-Holstein hat die Mitgliederversammlung des FDP Kreisverbandes in Lensahn eine neue

Führungsriege gewählt. Den Vorsitz übernimmt Tobias Maack (55) aus Ahrensböök, der mit 94,3% der abgegebenen Stimmen einen großen Vertrauensbeweis erhalten hat. Er

übernimmt das Amt von Jörg Hansen aus Stockelsdorf, der nach 20 Jahren in hohen Ämtern für die Partei und fünf Jahren als Abgeordneter im Schleswig-Holsteinischen Landtag kürzer treten möchte. In seiner Dankesrede wies Maack auf die besondere Bedeutung der kommenden Kommunalwahl in herausfordernden Zeiten für die Gemeinden, Städte, den Kreis aber auch für die FDP als Partei hin. „Unser Ziel ist es in möglichst allen Gemeinden und Städten prominent vertreten zu sein. Auch und gerade in den Kommunen wird eine liberale und optimistische Politik dringender denn je benötigt und dafür werden wir kämpfen“, so gibt sich Maack überzeugt.



Tobias Maack ist neuer Vorsitzender der FDP Ostholstein.

Als neue stellvertretende Vorsitzende wurden mit ebenfalls sehr großem Zuspruch gewählt: Dr. Achus Rinke (Bosau), Anna-Lena Pahl (Ratekau) und Tobias Prangel

(Ratekau). Wiedergewählt wurden als Kreisschatzmeister Björn Dencker (Ratekau) und als Schriftführerin Antje Dencker (Ratekau).



Der neue geschäftsführende Vorstand (v.l.n.r.): Dr. Achus Rinke, Tobias Prangel, Tobias Maack, Anna-Lena Pahl, Björn Dencker und Antje Dencker.

## • Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •

**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans**  
**Umzüge**  
**& Möbeleinlagerung**  
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –  
[www.nordtrans-umzuege.de](http://www.nordtrans-umzuege.de)

**Bad Schwartau**  
Einfamilienhaus mit viel Potenzial auf großem Grundstück, ca. 140 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 1.098 m<sup>2</sup> Grdst., 4 Zimmer, Ankleidezimmer, hochwertige moderne Küche, Ofen, Duschbad, Wannenbad, ausgebauter Spitzboden, Vollkeller, teilw. elektr. Rollläden, Gartenteich, Gartenhaus, überd. Terrasse, Solaranlage, Garage, Bj. 1936, B: 133,5 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: E, Gas-ZH, Kaufpreis 580.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Schwentinental**  
Sonniger Bungalow in Sackgassenlage, ca. 135 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 932 m<sup>2</sup> Grdst., 3 Zimmer, großzügiger Wohnraum, sonnige Terrasse, Vollbad, Gäste-WC, Dachboden, Teilkeller, Garage und Carport, Wintergarten, Bj. 1978, Energieausweis in Erstellung, 420.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Schönwalde a. B.**  
Wohntraum unter Reet! Historisches Einfamilienhaus mit ca. 2.829 m<sup>2</sup> großem, parkähnlichen Grundstück, ca. 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Bj. 1939, 6 Zimmer, Landhausküche, Brunnen und Bachlauf, Gartenteich, Doppelcarport, Übergabe ab 2023, Energieausweis in Erstellung, Kaufpreis: 950.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Wismar**  
Zentral gelegenes Wohn- und Geschäftshaus, 4 WE, 1 Ladengeschäft, ca. 515 m<sup>2</sup> vermietbare Fläche, ca. 344 m<sup>2</sup> Grundstück, Baujahr 1930, 1999 saniert, Mieteinnahme p.a. 40.000,- €, Energieausweis in Erstellung, 950.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Lübeck-Travemünde**  
Charmantes Einfamilienhaus in traumhafter Lage, ca. 90 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 420 m<sup>2</sup> Grdst., großzügige Terrasse, sonniges Wohnzimmer, neuwertige Küche, Wintergarten, Duschbad im EG, offenes Wannenbad im OG, separates WC, Felsenkeller, hochwertige Materialien, Bj. 1836, 2013 kernsaniert, Energieausweis in Erstellung, Kaufpreis 990.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Stockelsdorf** – Voll vermietetes Mehrfamilienhaus mit 4 attraktiven Wohneinheiten, ca. 252 m<sup>2</sup> vermietb. Fläche, ca. 1.632 m<sup>2</sup> Grdst., 4 Wohneinheiten, Nettomieteinnahmen ca. 19.980,- € p.a., voll unterkellert, 2 Einzelgaragen, Mieterabstellräume u. Waschkeller, Kunststofffenster erneuert 2006-2009, Haustür neu 2015, Treppenhauseaufbereitung 2021/22, Energieausweis in Erstellung, 540.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Ihre Immobilie**  
an dieser Stelle: Wir beraten Sie gern!  
☎ 04503-2140  
[anzeigen@reporter-tdf.de](mailto:anzeigen@reporter-tdf.de)  
der reporter  
Das Familienwochenblatt

**Stockelsdorf**  
Attraktive Laden- oder Bürofläche in sehr guter Lage mit vielen Nutzungsmöglichkeiten, ca. 67,5 m<sup>2</sup> Laden oder Bürofläche, Schaufensterfront, Teeküche, mit WC, Lagerfläche im Keller ca. 12 m<sup>2</sup>, Nettokaltmiete 1.242,50 € mtl., Nebenkosten ca. 160,- € mtl., Bj. 1980, Energieausweis in Erstellung  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Hamburger Investoren suchen Wohnungen, Häuser und Grundstücke in Ostholstein**  
Tel: 040 / 66 93 09 90

**Lübeck - St. Gertrud**  
Kapitalanlage mit Potenzial!  
Vermietbare Fläche ca. 239 m<sup>2</sup>, ca. 257 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1906, Nettokaltmiete p. a. 23.400,- €, 3 Etagen, 4 Wohneinheiten, 2-fach verglaste Fenster, ca. 65 m<sup>2</sup> Dachboden als Ausbaureserve, B: 238 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: G, Gas-ZH, KP: 495.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

Seit 1998  
**FENNER**  
Immobilien  
**Wertermittlung und Verkauf von Immobilien**  
Fierthstr. 4, Gleschendorf  
Tel.: 04524 - 70 642 70  
Mobil: 0151 - 4310 6848

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
über 60 Jahre zuverlässig & kompetent  
**Nehlsen**  
Rufen Sie uns an 0451 / 2 77 77  
[info@immo-nehlsen.de](mailto:info@immo-nehlsen.de)  
Bad Schwartau, Auguststr. 4

**SCHARBEUTZ**  
Moderne DHH, Ortsteil Pönitz am See, 3 Automin. z. Strand, aus gesundheitl. Gründen von privat z. verk., Gas/Solarthermie, Energieausweis 42 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kat. A., Bj. 2020, Eigenland 401 m<sup>2</sup>, Wfl., 133 m<sup>2</sup>, 4 Zimmer, 595.000 €. Bezug 2023 nach Vereinbarung.  
Tel. 04524/7069878 od.0171/6390667

**Quickborn-Heide**  
Charmantes EFH im Grünen, ca. 184 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 934 m<sup>2</sup> Grdst., 3 – 4 Zimmer, bodentiefe Fenster, offene Fachwerkbalken, Kamin, Landhausküche, Wannenbad, Galerie, Gästebad, gr. Sonnenterrasse und Balkon, repräs. Auffahrt m. Rondell, Bj. 1977, saniert 2004, B: 123,6 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: D, Gas-ZH, 850.000,- €  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**HAUSVERWALTUNG**  
seit 30 Jahren  
mit Kompetenz und Kontinuität (auch für kleinere Anlagen)  
PS Hausverwaltungs GmbH  
Telefon: 0 43 67 / 71 76 04 oder 0162 / 2 81 10 63

# Aktuelle Warnung vor sogenannten Schockanrufen

**Ostholstein/Lübeck.** Seit vergangener Mittwochnachmittag, 28. September, kommt es im Stadtgebiet der Hansestadt Lübeck aber auch im Bereich Ostholstein – insbesondere in Stockelsdorf, Bad Schwartau und Eutin – zu einer Häufung sogenannter „Schockanrufe“ durch falsche Polizeibeamte. In den bislang bekannt gewordenen Fällen täuschten die Anrufer vor, dass die Tochter beziehungsweise ein anderer naher Angehöriger einen tödlichen Verkehrsunfall verursacht habe und vorläufig festgenommen sei. Zur Abwendung einer Inhaftierung forderten die Betrüger die Geschädigten, bei denen es sich vornehmlich um Seniorinnen und Senioren handelte, auf, eine hohe Kautionszahlung zu zahlen. Während sich die Vielzahl der Angerufenen richtig verhielt und das Gespräch beendete, kam es in einem Fall zu einer Geldübergabe. Eine Seniorin aus Stockelsdorf überreichte einem bislang unbekanntem



Mann an ihrer Wohnanschrift einen fünfstelligen Bargeldbetrag. Aus aktuellem Anlass warnt die Polizei vor dieser Betrugsmasche und gibt folgende Hinweise:

- Geben Sie am Telefon keine Auskünfte über persönliche Lebensverhältnisse, persönliche Daten oder Ihre finanzielle Situation.
- Seien Sie grundsätzlich skeptisch gegenüber fremden Personen am Telefon.
- Die Polizei verlangt am Telefon niemals Überweisungen auf ein Konto oder die Übergabe von Bargeld.
- Lassen Sie sich den vollständigen Namen des anrufenden Polizisten sowie dessen Dienstort und eine Rückrufnummer geben und legen dann auf. Im Zweifel kontaktieren Sie die Polizei über 110 oder die nächstgelegene Dienststelle und hinterfragen dort den Anruf.
- Kontaktieren Sie unbedingt Ihre Angehörigen und hinterfragen die vorgetäuschten Umstände.
- Bewahren Sie keine großen Bargeldbeträge zu Hause auf!

## • Immobilien • Immobilien •

**Neustadt i. H.**  
Großes Einfamilienhaus, ca. 200 m² Wfl., ca. 1.068 m² Grdst., dritte Reihe zum Strand, Vollkeller, 2 Garagenstellplätze, zwei Loggien, Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Windfang, 8 Zimmer, Bj. 1972, B: 159,4 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, **895.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**Hamberge**  
Gemütliches EFH, ca. 100 m² Wohnfläche, ca. 489 m² Grdst., 4 Zimmer, Vollkeller, beheizter Wintergarten, Duschbad, Wannenbad, Einbauküche, Garage, 3 Schlafzimmer, Kamin, Bj. 1990, Heizung aus 2002, B: 133,3 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **380.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**Lübeck Altstadt**  
Charmante Ladenfläche in zentraler Lage, ca. 31 m² Verkaufsfläche, ca. 31 m² Nutzfläche im UG, großes Schaufenster, Denkmalschutzobjekt daher kein Energieausweis erforderlich, WC im UG, Parkettboden, Gasetagenheizung, sofort anmietbar, **Nettokaltemiete 750,- € mtl.**, Nebenkosten ca. 70,- € mtl.  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**SH Ostse Immobilien**  
Speerbrecher & Hitziger GbR  
Wir sind nicht nur Ihr Makler, sondern Ihr Partner!  
Wir suchen Eigentumswohnungen, Häuser, Bungalows und Grundstücke. Wir bieten Ihnen eine kostenfreie Bewertung!  
www.sh-ostseimmobilien.de  
**04364-713 4595**

**Bad Schwartau**  
Mehrfamilienhaus in bevorzugter Lage, ca. 292 m² vermietbare Fläche, ca. 704 m² Grundstück, 5 Wohneinheiten, 1990 saniert, Dacherneuerung 2005, Fassadensanierung 2006, Bj. 1906, B: 241 kWh/(m²a), Kl: G, Öl-ZH, Mieteinnahmen p.a. 32.640 €, **1.100.000 €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**Selent**  
Sonniges Haus in ruhiger Sackgassenlage, ca. 160 m² Wfl., ca. 497 m² Grdst., 7 Zimmer, Einliegerwohnung, Wintergarten, zwei moderne Küchen, Gäste-WC, zwei Bäder, Dach neu in 2018, Terrasse in Südausrichtung, Heizung aus 2013, Bj. 1971, Wohnmobilstellplatz, B: 110,0 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **399.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**SH Ostse Immobilien**  
Speerbrecher & Hitziger GbR  
Wir sind nicht nur Ihr Makler, sondern Ihr Partner!  
Wir verkaufen Ihre Immobilie zum bestmöglichen Preis! IHRE Immobilie ist bei uns in guten Händen!  
www.sh-ostseimmobilien.de  
**04364-713 4595**

**Lübeck Karlshof**  
Attraktives Einfamilienhaus, ca. 200 m² Wfl., ca. 150 m² Nutzfl., ca. 1.007 m² Grdst., Teilkeller, Garage, Carport, hochwertiger Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Innenpool, 5 Zimmer, Gartenteich, Gewächshaus, Terrasse in Süd-/ Ostausrichtung, Bj. 1956, B: 122,0 kWh/(m²a), Kl: D, Öl-ZH, **695.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**„Familienzentrum to go“:**  
**Spiel und Spaß für Familien mit Kindern von 0 bis 6 Jahren**  
**Schürsdorf.** Das Familienzentrum Neustadt in der Trägerschaft des Kinderschutzbundes Kreisverband Ostholstein kommt am Freitag, dem 7. Oktober, von 15 bis 17 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Schürsdorf (Bövelstredder 2 b). Herzlich eingeladen sind Eltern mit ihren Kindern im Alter bis sechs Jahren aus der Region. Mit verschiedensten Spielmaterialien können die Kleinen unter Anleitung spielen und toben. In diesem Jahr sind noch drei weitere Termine in Schürsdorf geplant. „Kommen Sie vorbei, mit Rutschsacken im Gepäck, oder melden Sie sich an über das Familienzentrum Neustadt unter Telefon 04561/5248183 oder per E-Mail an familienzentrum@kinderschutzbund-oh.de,“ so die Veranstalter. Der Eintritt ist frei!

## • Immobilien • Immobilien •

**Dassow**  
Traumhaftes Anwesen unweit der Ostsee, ca. 280 m² Wfl., ca. 130 m² Nutzfl., ca. 3.303 m² Grdst., 8 Zi., Bj. 1889, umfangr. saniert, ELW ca. 60 m², Werkstattgebäude, B: 93,3 kWh/(m²a), Kl: C, Gas-ZH, **1.295.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**Sterley**  
Traumhaftes Einfamilienhaus, ca. 192 m² Wfl., ca. 885 m² Grdst., 5 Zimmer, Doppelgarage, bodentiefe Fenster, Solarunterstützung, Fußbodenheizung, sonnige Terrasse, Dachboden, Kamin, SZ mit Bad en Suite, Gästebad, Bj. 2018, B: 65,4 kWh/(m²a), Kl: B, Gas-ZH, **795.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**SH Ostsee Immobilien**  
Speerbrecher & Hitziger GbR  
Wir sind nicht nur Ihr Makler, sondern Ihr Partner!  
Für vorgemerkte wohlsituierte Investoren suchen wir Grundstücke, Wohnanlagen, Mehrfamilienhäuser  
www.sh-ostseimmobilien.de  
**04364-713 4595**

**Stockelsdorf**  
Rustikale, gut geführte Gaststätte m. Zimmerverm., ca. 400 m² Nutzfl., ca. 93 m² Gastraumfl., ca. 2.600 m² Grdst., Bj. 1963, Gastraum m. 78 Sitzpl., Freisitz m. 20 Pl., 4–6 Fremdenzimmer, Pkw- u. Lkw-Parkflächen, Photovoltaikanlage, Gastküche, Energieausweis in Erstellung, **KP: 595.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982  
*Wir sind für Sie da!*  
**Shop Scharbeutz,**  
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
**Shop Niendorf,**  
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200  
Unsere Angebote:  
www.loose-immoo.com  
info@loose-immoo.com

**Malente**  
Großzügiges Einfamilienhaus mit Seeblick, ca. 260 m² Wfl., ca. 695 m² Grdst., 9 Zimmer, zwei Terrassen mit Seeblick, 4 Bäder, großer Wohn-/ Essbereich, großzügige Raumaufteilung, sanierungsbedürftig, teilunterkellert, Außenstellplatz, Bj. 1965, B: 125,4 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **550.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**Lübeck - St. Lorenz**  
Vollvermietetes Altbau-Mehrfamilienhaus in zentraler Lage! Ca. 360 m² vermietbare Fläche, je Geschoss 1 Wohneinheit, Balkone zur Vorder- und Rückseite, alte Stilelemente und Dielenböden, ca. 173 m² Grdst., Bj. 1918, Mieteinnahmen ca. 52.000 Euro p. a., B: 155,6 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, Kaufpreis: **995.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**Mölln –** Drei Wohn- und Geschäftshäuser in bester Lage, ca. 930 m² vermietb. Fläche, ca. 785 m² Grdst., fünf Gewerbeeinheiten, 4 Wohneinheiten, eine Werkstatt, Vollkeller, Nettomieteinnahmen p.a. 104.136,- €, Stellplätze im Innenhof, Energieausweis in Erstellung, **Kaufpreis 3.100.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

**proVilla**  
Immobilienverwaltung  
*Wohnen und gut...*  
Für unsere Hausverwaltung suchen wir ab sofort eine **Bürokraft** (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für die Telefonannahme, Buchhaltung und Textverarbeitung.  
Kontakt: Herr Hofmann, Tel. 04503/700365  
ingohofmann@provilla.de

**Schnupperangebot:****„Smartphone, Tablet und das Internet für Senioren“**

**Bad Schwartau.** Das Projekt MoIN (Miteinander online im Norden) bietet für Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt (Awo) und andere Interessierte im Awo-Umfeld das Schnupperangebot „Smartphone, Tablet und das Internet für Senioren“ an. Das Angebot kommt nun auch nach Bad Schwartau. In Zusammenarbeit mit dem Ortsverein Bad Schwartau wird der Kurs am Montag, dem 10. Oktober, von 17 bis 18.30 Uhr vor Ort in der Begegnungsstätte, Auguststraße 34 a, ausgerichtet.

Das Schnupperangebot richtet sich an ältere Interessierte und Neueinsteiger. Es soll Personen ohne oder

mit geringen Vorkenntnissen im Umgang mit digitalen Geräten und dem Internet aufzeigen, welchen Nutzen Smartphone, Tablet und das Internet bieten können. Dabei werden praktische Nutzungsmöglichkeiten vorgestellt. Es gibt eine Einführung in die Funktionsweise und Bedienung, Mut gemacht und Ängste genommen, indem die Möglichkeit zum Ausprobieren besteht. Das Schnupperangebot dauert zwischen 60 und 90 Minuten.

Das bringt das Projekt MoIN mit:  
– Schulungspersonal, das die Schnupperangebote durchführt, aber auch gern von ehren-

amtlichen Helfer vor Ort unterstützt wird

- digitale Geräte (Smartphones und Tablets) mit Internetverbindung; zum Zeigen und Ausprobieren.
- viele praktische Beispiele, Erfahrungen in der Vermittlung digitaler Kompetenzen an ältere Menschen und eine gute Portion Freude und Spaß.

**Hintergrund:**

Das Projekt MoIN wird von der Stiftung Digitale Chancen in Zusammenarbeit mit dem Awo-Landesverband durchgeführt. Ziel ist es, allen Mitgliedern und Interessierten der Awo Schleswig-Holstein

den Einstieg in die digitale Welt zu ermöglichen und sie bei der Nutzung zu unterstützen. Die Stiftung Digitale Chancen engagiert sich seit vielen Jahren für die Unterstützung von Senioren im digitalen Bereich, zum Beispiel mit dem Projekt „Digital mobil im Alter“.

Ansprechpartner für das Schnupperangebot in Bad Schwartau sind Christiane Westfehling, E-Mail: stadtbs-awo@versanet.de, Telefon 0451/25243 oder Björn Kuhlenkamp, E-Mail: bkuhlenkamp@digitale-chancen.de, Telefon 0431/5114137.

**• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •**

Die Fleischwarenfabrik  
Wilhelm Brandenburg GmbH & Co.  
oHG in Timmendorfer Strand  
ist ein Produktionsbetrieb der  
REWE-Group und stellt Fleisch-  
und Wurstwaren her.



Ein Unternehmen der **REWE GROUP.**

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:**

**Produktions- und Verpackungshelfer (m/w/d)**

**Fleischer (m/w/d)**

**Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w/d)**

**Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**

**Was wir Ihnen bieten können:**

- eine Organisation, in der Sie wachsen und sich wohlfühlen können
- einen krisenfesten Arbeitsplatz sowie abwechslungsreiche Aufgabenstellungen
- vielseitige Trainings- und Weiterbildungsangebote zur Förderung der individuellen Stärken
- Zugang zu Corporate Benefits und vergünstigten Angeboten (u. a. Reisen, Events und Shopping)
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Umfangreiches Angebot an Sozialleistungen, z. B. einer freiwilligen betrieblichen Altersvorsorge

**Ansprechpartnerin:**

Wilhelm Brandenburg GmbH & Co. oHG  
Frau Bianka Hesse  
Hauptstraße 27  
23669 Timmendorfer Strand

E-Mail: [bianka.hesse@rewe-group.com](mailto:bianka.hesse@rewe-group.com)

**Achtung Hausbesitzer!**  
**Komplette Dacherneuerung**  
mit Trapezblech,  
auch in Ziegeloptik möglich,  
alle Dacharbeiten & Dachrinnen!  
**Tel. 0155 - 10 27 07 38**

**Bock auf Meer  
in Deinem Leben?  
Prima!**

Wir suchen nämlich unsere  
**Zimmermädchen m/w/d** im  
nordicwave hotel THE FLAMINGO  
am Timmendorfer Strand!

**Bewirb Dich jetzt unter:**  
[T.Varwig@nordic-wave.com](mailto:T.Varwig@nordic-wave.com)

THE  
FLAMINGO  
TIMMENDORFER STRAND



**Mein Strandhaus**  
FRIEDRICHSRUH \*\*\*<sup>S</sup>

Wir suchen:

**ZIMMERMÄDCHEN**

(m/w/d) in Teil-/Vollzeit  
Jahresstellung  
geregelter Arbeitszeit

**KOCH / JUNGKOCH**

(m/w/d) in Jahresstellung oder  
zur Aushilfe auf 450-Euro-Basis

**SERVICEMITARBEITER**

(m/w/d) in Teil-/Vollzeit  
Jahresstellung  
gern auch Schüler od. Studenten  
zur Aushilfe  
für unser a la-Carte-Restaurant

Wir freuen uns  
auf Deinen / Ihren Anruf

Familie Muuss / Promberger  
Strandstr. 65-67 23669 Niendorf/Ostsee  
Tel. 04503-8950

## Zweite Welle der Einwohnerbefragung zur Tourismusakzeptanz

**Tdf. Strand.** Bereits im Juni 2022 hat die Gemeinde Timmendorfer Strand mit Unterstützung durch das Institut für Tourismus- und Bäderforschung in Nordeuropa (NIT) eine Einwohnerbefragung gestartet, um herauszufinden, wie die Einheimischen den Tourismus bewerten.

Es wurden in dieser ersten Welle bereits über 1.000 Fragebogen von Einheimischen und Zweitwohnungsbesitzern ausgefüllt.

In den nächsten Tagen startet nun eine zweite Welle der Befragung. Die zweite Welle hat insbesondere das Ziel, Einwohner zu Wort kommen zu lassen, die erst in den letzten Jahren in die Gemeinde Timmendorfer Strand gezogen sind. Diese

Gruppe ist in der ersten Befragung deutlich unterrepräsentiert. Hierfür werden wiederum rund 4.000 Postkarten an zufällig ausgewählte Einwohner in der Gemeinde verschickt, die mindestens 16 Jahre alt sind und ihren Haupt- oder Nebenwohnsitz in der Gemeinde haben.

„Die Teilnahme ist natürlich freiwillig und die Umfrage ist vollständig anonym. Das Ausfüllen dauert höchstens zehn Minuten“, versichert Bente Grimm vom Institut für Tourismus- und Bäderforschung in Nordeuropa (NIT), die die Studie im Auftrag der Gemeinde Timmendorfer Strand organisiert und auswertet. Mit dem auf der Postkarte vermerkten Zugangscode kann dieser ganz

einfach online ausgefüllt werden. Wer lieber auf Papier teilnehmen möchte, erhält in der Touristinfo einen Fragebogen, der portofrei per Post zurückgeschickt werden kann. Teilnahmeschluss ist der 31. Oktober. Je höher die Beteiligung ist, desto besser lassen sich die Daten auswerten. Die Ergebnisse werden

mit landesweiten Daten zur Tourismusakzeptanz verglichen, die von der FH Westküste erhoben wurden, und fließen dann in die lokalen Planungen ein.

Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern werden wieder Eintrittskarten für „Stars am Strand“ verlost.

## Dorfschaftsversammlung

**Ahrensböck/Gießelrade.** Zu einer Dorfschaftsversammlung in Gießelrade lädt die Gemeinde Ahrensböck am morgigen Donnerstag, 6. Oktober, ein.

Auf der Tagesordnung der öffentlichen Sitzung stehen der Bericht des Dorfvorstandes, die Verabschiedung des bisherigen Dorfvorstehers, die Wahl des neuen Dorfvorstandes sowie die Wahl und Ernennung der

neuen Dorfvorsteherin oder des neuen Dorfvorstehers nebst Stellvertretung.

Wahlberechtigt sind alle Einwohner der Dorfschaft, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Wählbar sind alle Einwohner, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Sitzungsbeginn im Feuerwehrhaus, Rosenstraße 6, in Ahrensböck, Ortsteil Gießelrade ist um 18 Uhr.

## Sitzungen und Ausschüsse

**Ahrensböck.** Die Mitglieder des **Ausschusses für Planung und Umwelt** der Gemeinde Ahrensböck kommen am Dienstag, dem 11. Oktober, um 18 Uhr im Bürgerhaus Ahrensböck, Mösberg 3, zusammen. Flächennutzungs- und Bebauungspläne stehen zur Beratung auf der Tagesordnung.

## Eisenbahn in Ostpreußen

**Bad Schwartau.** Geschichte und Geschichten über die Eisenbahn in Ostpreußen erzählt Gerd Thalau beim nächsten Monatstreffen der Landsmannschaft der Ostpreußen. Geboren in Königsberg und leidenschaftlicher Eisenbahnfreund, berichtet er

über die Entstehung und den Betrieb der Eisenbahnen in Ostpreußen. Das Treffen findet am Donnerstag, dem 6. Oktober, um 14.30 Uhr in der Awo-Begegnungsstätte Bad Schwartau, Auguststraße 34a, statt. Gäste sind willkommen.

## Instandsetzungsarbeiten zwischen Ahrensböck und Pönitz

**Ahrensböck/Pönitz.** Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) bessert vom 6. Oktober (ab 8 Uhr) bis 7. Oktober (voraussichtlich bis 16 Uhr) die beschädigte Bundesstraße 432 zwischen Ahrensböck und Pönitz (Einnündung Obersteenrade) aus. Es handelt sich um Instandsetzungs-

arbeiten und ausdrücklich nicht um eine vollständige Sanierung. Aus Gründen der Verkehrssicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität können die Bauarbeiten nur unter Vollsperrung stattfinden. Die Arbeiten sind wetterabhängig; terminliche Verschiebungen sind daher möglich

• **Stellenmarkt** • **Stellenmarkt** • **Stellenmarkt** • **Stellenmarkt** •

# Durchblick im Job, Meerblick on top

**Teamassistent Sekretariat (m/w/d) gesucht**

Mehr Infos:



### Ihr Me(e)hrwert

- Attraktive Crew-Vorteile
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Elektronisches Zeiterfassungssystem
- Und vieles mehr

### Senden Sie Ihre Bewerbung an:

- Christine Hartmann, Personalreferentin
- c.hartmann@weissenhaeuserstrand.de
- 04361 55 28 69

## Wilfried Arndt ist Bad Schwartau neuer Beauftragter

**Bad Schwartau.** Viele haben es gar nicht mitbekommen. In Bad Schwartau ist ein wichtiger Posten neu besetzt worden. Wilfried Arndt ist neuer Beauftragter für Menschen mit Behinderung. Der 66-Jährige ist Nachfolger von Heinz Koch. Der Wechsel hat dabei schon in diesem Frühjahr am 1. April stattgefunden – wurde bislang jedoch wenig öffentlichkeitswirksam publik gemacht. Wir haben mit Wilfried Arndt über sein „neues“ Amt, das er ehrenamtlich gegen eine kleine Aufwandsentschädigung über fünf Jahre ausübt, gesprochen.

„Ich möchte den Leuten insbesondere helfen, wenn es um Behördenangelegenheiten geht. Wenn sie Hilfe haben möchten, unterstütze ich da gerne“, sagt er.

Seine Motivation neuer Beauftragter für Menschen mit Behinderung der Stadt Bad Schwartau zu werden, resultiert aus eigenen persönlichen Erfahrungen. Wie zu erahnen ist, waren das keine positiven Eindrücke. „Wie einige Behörden teilweise mit den Leuten umgehen, ist ein Übel“, sagt Wilfried Arndt, der selbst behindert ist, und einen Behinderungsgrad von 70 Prozent hat.

Die Vorwürfe macht er an seinem eigenen Fall und auch dem seiner Ehefrau fest.

„Ich habe viel Fußball gespielt und mir damit die Knochen kaputt gemacht“, sagt er. Das Resultat: Zwei neue Hüften und ein neues Knie.

„Das Knie war hinüber, hatte eine

Schiefstellung von 35 Grad, was sich natürlich auf den ganzen Körper ausgewirkt hat. Das habe ich jahrelang mit rumgeschleppt. Dann habe ich einen Antrag auf Schwerbehinderung gestellt“, schildert er. Herausgekommen ist ein Behinderungsgrad von 30 Prozent. „Dagegen habe ich Widerspruch eingelegt. Dann kam ein Behinderungsgrad von 40 Prozent heraus.“

Zu der Zeit passierte es auch, dass er plötzlich die Treppen nicht mehr hochkam und ihm immer wieder die Luft wegblieb. Was er da nicht wusste: Er hatte sich eine Herzmuskelentzündung eingefangen. „Und die hatte mein Herz derart geschädigt, dass ich heute nur noch eine Pump-leistung von 33 Prozent habe“, schildert der Bad Schwartauer.

Schließlich wurde die Herzschwäche festgestellt und es gab den 50-prozentigen Behinderungsgrad.

Nach einem ärztlichen Check und Gutachten sei ihm mitgeteilt worden, dass auch dieser Grad der Behinderungseinstufung durch die beträchtliche Herzschwäche angehoben würde, wenn er die entsprechenden Unterlagen einreiche. Tat er. „Aber ein halbes Jahr lang tat sich wieder nichts“, so Wilfried Arndt.

Also fragte er beim zuständigen Landesamt für Soziale Dienste nach und schrieb eine Dienstaufsichtsbeschwerde, was dazu führte, dass sich die Leiterin telefonisch bei ihm meldete.

Die stellte er vor die Wahl, entweder ihm würde eine Schwerbehinderung von 70 Prozent bescheinigt oder er gehe vor Gericht.

Warum 70 Prozent? „Eine 70-prozentige Behinderung hat enorme steuerliche Vorteile. Mit 50 Prozent kannst Du beispielsweise die normale Kilometerpauschale absetzen, mit 70 die Doppelte“, schildert Wilfried Arndt, der in Ahrensburg als Wirtschaftsinformatiker gearbeitet hat und sich schon dort als Betriebsratsvorsitzender für die Belange anderer eingesetzt hat.

Auch im Fall seiner Frau habe er eine Dienstaufsichtsbeschwerde ans Lan-

desamt für Soziale Dienste geschickt und ihr Behinderungsgrad wurde von 30 Prozent auf 60 Prozent angehoben. „Dass das eine mit dem anderen etwas zu tun hatte, wurde jedoch amtsseitig bestritten“, erinnert er sich. Arndts Frau hat schweres Asthma und schweres Rheuma, das die eigenen Organe angreift und zerstört. „Sie hat Glück gehabt, dass das so früh erkannt wurde. Sie war kurz vor der Dialyse“, berichtet der Behindertenbeauftragte und ergänzt.

„Ich merke immer wieder, wenn man sich einsetzt, dann geht etwas.“

Zu seinen ersten Monaten in seinem Amt sagt er: „In Bad Schwartau gibt es viele Anfragen auf Rollstuhlfahrer-Ausweis.“ Dabei betont er. „Bei Antragsregularien ist generell das Landesamt die Behörde, die entscheidet. Die Stadt selbst ist nur ausführendes Organ und stellt dann den Ausweis aus.“

Anders bei baulichen Maßnahmen. Handlungsbedarf für die Stadt sieht er etwa in der Verbesserung der neuen Verkehrsinsel am Riesebusch, die aus seiner Sicht nicht ungefährlichen Hindernisse in der Klaus-Groth-Straße, die zu kurz hinter der Einmündung aus querenden Seitenstraße aufgestellt seien. Und außerdem würde er gerne die Klaus-Groth-Straße zur Fahrradstraße umwandeln.

Überdies wünsche er sich mehr Kommunikation seitens der Stadt. So sei zunächst ein Betrag in Höhe von 25.000 Euro für die Sanierung des „Haus der Senioren“ zugesagt worden. „Hinter dem Haus am Balkon wachsen schon Bäume raus. Das Bad muss behindertengerecht gestaltet werden.“ Er gehe von knapp 70.000 Euro für Sanierung aus. Auf sein Drängen hin, habe die Stadt zwar einen Nachtrag bewilligt und 50.000 Euro seien zur Verfügung. Aber: Ein behindertengerechtes Bad



Bad Schwartau hat einen neuen Beauftragten für Menschen mit Behinderung: Wilfried Arndt.

lasse sich damit nicht realisieren, ist sich Arndt sicher. „Behindertengerecht heißt für mich, dass ich da mit dem Rollstuhl reinfahren kann.“ Das werde aber nicht der Fall sein. „Allerhöchstens ist es dann mit Rollator begehbar. Und somit ist es mein Recht, ein Veto einzulegen. Ansonsten ist es rausgeschmissenes Geld, also ein Verschleudern von Steuergeldern. 50.000 Euro zu investieren ist eine Menge. Aber dann muss man auch überlegen, was man damit macht.“

Als Bad Schwartaus neuer Beauftragter für Menschen mit Behinderung bietet Wilfried Arndt jeden ersten Donnerstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der Senioren eine Sprechstunde an.

Telefonischer Kontakt unter 0176/64427947, E-Mail: wilfried.arndt56@gmail.com.

### • Stellenmarkt •

**Bock auf Meer in Deinem Leben? Prima!**

Wir suchen nämlich unseren **Hausmeister m/w/d in Teilzeit** im nordicwave hotel THE FLAMINGO am Timmendorfer Strand!

**Bewirb Dich jetzt unter:**  
T.Varwig@nordic-wave.com

THE FLAMINGO  
TIMMENDORFER STRAND

### • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

**LANBIN & PARTNER**  
GMBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Am Holm 25, 23730 Neustadt/H. (mit schöner Lage direkt am Wasser)

Wir suchen ab sofort einen

- Steuerfachwirt (m/w/d)
- Steuerfachangestellten (m/w/d)
- Lohnbuchhalter (m/w/d)
- Auszubildenden (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder rufen Sie uns an.  
info@lanbin-und-partner.de Tel. 0 45 61 - 5 28 05 00

Unter [www.lanbin-steuern.de](http://www.lanbin-steuern.de) erhalten Sie weitere Informationen

**Austräger gesucht**

Zuverlässige, freundliche, fleißige **Verteiler/innen** für die Zustellung des reporters in **Teilgebieten von Scharbeutz und Timmendorfer Strand** (gerne Rentner/innen, Hausfrauen, Schüler/innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

**Telefon 04503/2140.**

der reporter  
Das Familienwochenblatt

**Nebenjob als Fahrer, Kurier, guter Zusatzverdienst**

Gut eingeführte Tour mit festem Kundenstamm sucht einen zuverlässigen Nachfolger. Für die Auslieferungen frischer Backwaren in den frühen Morgenstunden, tägl. ab 4:00 Uhr ca. 1,5 Std. suchen wir zuverlässige **Frühaufsteher** (m/w) mit eig. Pkw für langfristige Zusammenarbeit. Gerne auch Gewerbetreibende aus Gastronomie, Freiberufler, Rentner etc. Wir bieten eine angenehme Aufgabe, sicheres Einkommen, mind. 1200,- €/Monat.

**Tel. (0451) 9309 8719, 9-16 h**

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)



# Herbstvorbereitungen im Garten



## Der Garten der Villa Jebesen erstrahlt in neuem Glanz

**Stockelsdorf.** Vor rund 140 Jahren wurde sie erbaut. Die Villa Jebesen in Stockelsdorf – das markante, alte Gebäude auf dem Hügel der Ahrensböcker Straße. Eine der schönsten und bekanntesten Liegenschaften in der Gemeinde. Jetzt wurde der Garten der schmucken Immobilie, die unter anderem vom Jugendzentrum der Gemeinde, der Stockelsdorfer Bücherei und der Volkshochschule genutzt wird, neu gestaltet.

„Wir haben über verschiedene Maßnahmen einen sechseckigen Anbau realisiert und einen zentralen Platz für verschiedene Nutzer geschaffen. Kernziel war dabei die umliegenden, großen Bäume zu schützen und Liegeplätze zum Lesen für Besucher der Bücherei zu schaffen“, erklärt Landschaftsarchitektin Urte Schlie, die die Maßnahme geplant und umgesetzt hat.

Baulich verwirklicht wurde die Maßnahme von Marc Papendorf und seinem Team vom Stockelsdorfer

Bauhof. „Die Kosten liegen um und bei 135.000 Euro. Der Zeitraum der Baumaßnahme, aber auch der Kostenrahmen mit leider einer Steigerung von rund 15.000 Euro aufgrund von Liefer- und Materialschwierigkeiten, konnte aufgrund der aktuellen bekannten Widrigkeiten nicht wie geplant eingehalten werden.“

„Das sind die Probleme, die der Zeit geschuldet sind“, so Stockelsdorfs ehemaliger Baumamtsleiter, Dieter Rodewald, der die Umgestaltung des Gartens vor seinem beruflichen Ruhestand noch mit angesprochen hatte und als eine „Herzensangelegenheit“ bezeichnete. Dabei war er nicht nur in seiner ehemaligen Funktion vor Ort, sondern auch als Vorstandsmitglied der Aktiv Region Lübecker Bucht, die die Umgestaltung des Gartens finanziell unterstützt hat. Mit 48.000 Euro hat die AktivRegion zu 55 Prozent die Maßnahme gefördert.

„Wir fördern Projekte in der Regi-

on, die besondere Impulse setzen“, so Tanja Schridde, Regionalmanagerin der AktivRegion, die neben Dieter Rodewald ebenfalls vor Ort war. „Ich denke, dieser Garten ist einmalig und hat einmaliges Potenzial. Ich kenne keine Bücherei in Schleswig-Holstein, die so eine tolle Aufenthaltsfläche hat und die dann auch noch entsprechend optimiert wurde“, sagte sie.

Maßgeblichen Anteil an der gelungenen Neugestaltung hat auch die Stiftung Herrenhaus Stockelsdorf. „Wir haben vor einigen Jahren schon mehrere Hunderttausend Euro in die Sanierung der Villa Jebesen fließen lassen. Für uns ist das hier ein Aushängeschild“, so Kuratoriumsmitglied Andreas Gurth, der vorschlug eine Büste des Stiftungsgründers Friedrich Bluhme im Umfeld der Villa zu installieren.

„Die Umgestaltung des Gartens trägt dazu bei, die Bücherei an sich noch attraktiver zu machen und zudem einen kostenlosen Aufenthaltsort zu schaffen“, erklärte Stockelsdorf Bürgermeisterin Julia Samtleben und richtete noch einmal einen Dank an die Stiftung und an die AktivRegion für die Förderung der gelungenen Gartenumgestaltung.



Viele Glückwünsche zur äußerst gelungenen Umgestaltung des Gartens hinter der Villa Jebesen nahm Stockelsdorfs Bürgermeisterin (m.) entgegen.

## Akkus schützen

Bevor Rasenmäher und Vertikutierer in ihr Winterquartier geschoben werden, gibt es noch einiges zu tun. Bei akkubetriebenen Modellen wird der Akku aus dem Gerät entnommen und an einem trockenen und frostfreien Ort, mit einer Lagertemperatur zwischen 15 und 20 Grad, aufbewahrt. Ein Akku sollte jedoch nicht zu lange ungenutzt liegen bleiben. Idealerweise sind es nicht mehr als sechs Monate. Vor der Lagerung empfiehlt es sich außerdem den aktuellen Ladestand des Akkus überprüfen. Im Optimalfall liegt dieser zwischen 30 bis 60 Prozent. Bei benzinbetriebenen Geräten sollte der Ölstand stimmen und wenn nötig ein Ölwechsel durchgeführt werden. Im Zuge dessen wird auch der Luftfilter geprüft und gereinigt. Des Weiteren ist es ratsam, den Ben-



zin-Tank vor der Winterpause restlos zu leeren. *Werkfoto: Einhell*

• RECYCLINGHOF •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehncycling.de

• SCHÜTTGÜTER •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehncycling.de

Garten & Landschaftsbau  
PRO  
NATUR  
Gartengestaltung  
Jahrespflge  
Gartenpflge  
Bepflanzung  
Pflasterarbeiten  
Torsten Berkau  
0 45 04-7 14 21 98

**HGB**  
Holz- und Gartenbau  
www.HGB-holz-und-gartenbau.de  
• Gartenpflege von A – Z  
• Hubsteigerarbeiten  
• Baumfällung aller Art  
• Heckenschnitt  
• Zaunbau  
• Gartenhausbau  
• Holzbau uvm.  
Tel.: 0 43 63-6 83 14 98  
Mobil: 01 73-1 43 54 40  
Thomas Grünhagen, Manhagen

Verkauf Service  
Vermietung  
www.graaf-baumaschinen.de  
FÖRST™ Häcksler  
Rely on it  
☎ 0451 / 28 16 02  
Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

**BAUMSCHULWARE**  
(außer Obstgehölze)  
ab sofort  
**WEGEN UMBAU 30%**  
egesagarten  
Gärtnerei  
**Aeschlimann**  
Gronenberg/Scharbeutz, Dorfstr. 2a, Tel.: 0 45 24/90 02 00  
Mo. – Sa. 9 – 18 Uhr, So. 11 – 16 Uhr



# Herbstvorbereitungen

**Gloede**  
Garten- & Landschaftsbau  
Meisterbetrieb in Scharbeutz

**Wir lieben Gärten!**

- ☒ INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
- ☒ NATURSTEIN- UND PFLASTERARBEITEN
- ☒ ANLAGE GESCHMACKVOLLER TERRASSEN
- ☒ PROFESSIONELLE GARTENPFLEGE
- ☒ ZAUNBAU

Tel. 0 45 03 / 72047 • www.gloede-gaerten.de

**Mähroboter -**  
bei uns  
vorrätig

Jeder  
Garten ist  
einzigartig.

Vereinbaren  
Sie noch heute  
einen Garten-  
check bei  
Ihnen vor Ort!

**HONDA**  
**STIHL**  
Husqvarna

**MOTORGERÄTE GmbH**  
Ahrensböck

Dieksberg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböck  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

**Ahrens Garten & Landschaftsbau**  
seit 1982 für Sie da!

☎ 04525/2097 oder 0171/4371415

Über 40 Jahre  
Qualität aus  
Bad Segeberg

15% auf alle  
Wintergärten

Wann besuchen Sie  
unsere mediterranen  
Wintergartenpark?

**BURNOUT** Kitchen - jetzt im Wintergartenpark

Öffnungszeiten im Wintergartenpark:  
Mo-Sa 9-18 Uhr  
Tel. (04551) 95 22-0  
Bad Segeberg - Jasminstraße 26  
www.kaben-mein-wintergarten.de

**KABEN**  
mein Wintergarten  
Einen KABEN muss man haben

## Bestens auf den Winter vorbereitet

Man kann die letzten schönen Tage des Jahres im Liegestuhl auf der Terrasse oder im Garten verbringen. Besser ist es aber, etwas Zeit zu investieren und den Außenbereich auf den Winter vorzubereiten. Das kostet zwar etwas Mühe, doch das macht sich bezahlt. Viele Verschmutzungen im Freien lassen sich noch im Herbst deutlich leichter entfernen als Monate später beim Frühjahrsputz.



Mühe los geht das Säubern mit einem Hochdruckreiniger. Werkfoto: Kärcher

Werden Gartenwerkzeuge wie Spaten, Harken, Hacken und Schubkarren über einen längeren Zeitraum nicht benötigt, sollten alle Erd- und Pflanzenreste gründlich entfernt werden. Denn solche „Altlasten“ des Sommers ziehen Feuchtigkeit an. Dann bildet sich in der feuchten,

kalten Winterluft Rost auf den metallischen Oberflächen. Das sieht nicht nur unschön aus – die Korrosion verkürzt auch die Lebensdauer der Werkzeuge oder sorgt dafür, dass sie nicht mehr richtig funktionieren. Mühe los und schnell geht das Säubern mit einem Hochdruckreiniger von der Hand. Er ersetzt Schrubber, Handbürste und Wassereimer. Der kräftige Wasserstrahl löst den Schmutz ab und spült ihn anschließend weg. Auf gleiche Weise können auch Blumenkübel und Pflanzkästen sowie die Gartenmöbel sauber gemacht werden. Am effektivsten und zugleich materialschonend wird dabei mit einem flachen Strahl und einem Abstand von 20 bis 30 Zentimetern zur Oberfläche gearbeitet. Auf Nummer Sicher gehen Hobbygärtner mit einem Hochdruckreiniger. Diverse Modelle können über eine App auf dem Smartphone gesteuert werden. Die App funktioniert dabei auch als

Ratgeber. Mit Hilfe der App wird die passende Einstellung zur jeweiligen Reinigungsaufgabe ausgewählt und drahtlos auf das Gerät übertragen. Es spricht laut Expertenmeinung nichts dagegen, den Messerkasten des Rasenmähers mit Hochdruck zu reinigen. Im Laufe einer Gartensaison setzt sich hier ein hartnäckiges Gemisch aus Schmutz und Gras fest. Bei benzinbetriebenen Mähern wird vorher zur Sicherheit der Kerzenstecker gezogen. Netzgeräte werden von der Steckdose getrennt. Bei Geräten mit Akku wird dieser vorher entfernt.

## Glänzende Gräser

Gräser schaffen ganz besondere Stimmungen im Garten. Sie spielen mit Licht, Wind und Witterung. Ob Morgentau, Nieselregen oder Nebel – Gräser machen Atmosphäre. Wenn das Laub der Gehölze längst zu ihren Füßen liegt und die Stauden die Knalligkeit ihrer Farben verloren haben, dann sind die Gräser immer noch da: Seidig, fiedrig, silbrig, glänzend stehen ihre Halme und ihre Ähren bis ins nächste Jahr.

• **ENTSORGUNG** •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehnrecycling.de

**GARTEN**

...und was fehlt in Ihrem Garten?

**Kremerskothen**  
Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • www.kremerskothen.com



## Fallobst – ein ewiger Zankapfel

Während Obstbäume im Frühjahr wunderbar blühen, entwickeln sie bis zum Herbst vielfältige Früchte. Wird das Obst jedoch nicht schnell genug vom Eigentümer des Baumes gepflückt, kann es bei grenznahen Bäumen passieren, dass das heruntergefallene Obst in Nachbarns Garten landet. Fallobst ist häufig Diskussionsthema unter Grundstücksnachbarn.

Solange die Frucht fest am Baum hängt, gehört sie dem Eigentümer des Baumes. Das ist auch der Fall, wenn die fruchtbehangenen Äste über die Grundstücksgrenze hinausragen. Um seine überhängenden Früchte zu ernten, kann sich der Eigentümer des Baumes beispielsweise die Hilfe eines sogenannten Obstpflückers aus dem Gartenfachgeschäft zu Nutze machen. Betreten darf er das Nachbargrundstück ohne Erlaubnis des Grundstückseigentümers allerdings nicht.

Nicht nachhelfen Anders verhält es sich bei heruntergefallenen Früchten: Landet eine Frucht aufgrund ihrer Reife, des Windes oder ähnlichem in Nachbarns Garten, gehört sie nach Paragraph 911 Bundesgesetzbuches (BGB) dem Eigentümer dieses Grundstücks. Er darf die Früchte aufheben und behalten. Wichtig ist, dass es sich bei den Früchten tatsächlich um Fallobst handelt. Das bedeutet, dass der Nachbar warten muss, bis das Obst von alleine abfällt – er darf nicht durch schütteln des Baumes oder abpflücken der Früchte nachhelfen. Von Vorteil ist es nicht nur in diesen Fällen, wenn sich Nachbarn gut ver-

stehen. Da-Fallobst gar nicht erst zum Problem wird, kann der Eigentümer des Obstbaumes beispielsweise dem Nachbarn das Abpflücken der Früchte ausdrücklich erlauben. Eine Pflicht des Grundstückseigentümers, das Fallobst des Nachbarn

mit das Grundstückseigentümer das Obst selbst entfernen lassen und eine Aufwandsentschädigung vom Eigentümer des Baumes verlangen – so entschied das Amtsgericht Backnang in Baden-Württemberg im Jahr 1989 (Az.: 3 C 35/89).



Wem gehört das Obst, welches von Nachbarns Baum auf das eigene Grundstück fällt? Werkfoto: von Poll Immobilien

auf dem eigenen Grundstück zu dulden, ergibt sich aus Paragraph 911 BGB nicht. Wird die Menge der heruntergefallenen Früchte zu einer unzumutbaren Last für den Grundstückseigentümer, kann er vom Eigentümer des Baumes die Beseitigung des Fallobstes verlangen. Handelt der Nachbar nicht in einem angemessenen Zeitrahmen,

## Terrassenmöbel

Terrassenmöbel, die aus winterfesten Materialien wie Aluminium, Edelstahl, Kunststoff sowie hochwertig beschichtetem Stahl bestehen, halten einen Winter im Freien ohne Probleme aus.

Nichtsdestotrotz sind Eigentümer auf der sicheren Seite, wenn sie Möbel in einem sicheren Winterquartier lagern. Das sorgt für eine dauerhaft

bessere Optik und längere Haltbarkeit. UV-Strahlen können mit der Zeit auf Materialien lebensverkürzend wirken. Zudem müssen die Besitzer einiges an Zeit und Kosten für die Reinigung investieren, wenn sie die Möbel draußen lagern. Existiert kein passendes Winterquartier, helfen Schutzhüllen oder Abdeckhauben.

**CONTAINERDIENST**  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehncycling.de



**Landschaftsgärtner A. Fuhrmann**  
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:  
**Gartenpflege**  
Telefon 0177-705 6804  
www.fuhrmanns-garten.de



**Günstige Baumfällung**  
vom Fachmann  
Tel. 01 75 / 4 41 15 22

**DER GÄRTNER**  
Gartenpflege Sahn  
0152 - 31 79 97 69



**ANHÄNGERVERLEIH**  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehncycling.de



**Landschaftsbau Nord** GMBH  
...natürlich schöne Gärten!  
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG  
Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege  
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggerarbeiten  
Baumpflege • Spezialfällungen  
Breitenkamp 56 • 23683 Scharbeutz  
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de



**GARTEN- & UMWELTECHNIK BERZTISS**  
Verkauf und Reparatur von Gartengeräten seit 30 Jahren

- Vertikutierer
- Motorhacken
- Hochdruckreiniger
- Gartenhäcksler
- Rasenmäher
- Rasenwalzen
- Streuwagen
- Hoch-Entaster
- Heckenschneider

**Zum Saisonschluss:**  
**SONDERPREISE für neue und gebrauchte Rasenmäher!**  
**Akku Power-Geräte von Stihl schon ab 139,- Euro bei uns.**

Zeissstraße 11a • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 / 65 31 • Fax: 65 44

**KOMPOSTIERANLAGE**  
25 Jahre  
GUT KATTENHÖHLEN

**GUT KATTENHÖHLEN**  
**Kompostieranlage**  
Schulendorf

- Grüngut-Entsorgung • Komposte • Erden
- Rindenmulch • Holzhackschnitzel
- Containergestellung für Gartenabfälle

Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf  
direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf  
Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org

Unsere Sommeröffnungszeiten:  
Mo – Fr 7:30 – 17:00 Uhr  
Sa 8:00 – 14:00 Uhr

Viele Kurse im Herbstsemester:

## Neue Leitung bei der Volkshochschule Bad Schwartau

**Bad Schwartau.** Seit dem Herbstsemester 2022 steht die Volkshochschule (Vhs) Bad Schwartau unter neuer Leitung. Jürgen Poepping hat das Amt des Leiters der Volkshochschule übernommen, Kathrin Manthe organisiert seit den Sommerferien die Geschäftsstelle Am Markt 21. In diesem Zuge wurden die Räumlichkeiten etwas umgestaltet, ein neuer Kursraum im Herzen der Stadt kann nun zusätzlich genutzt werden. Die ersten Anmeldungen für das Herbst-Semester 2022 sind bereits eingegangen, mit dabei ist eine Reihe von tollen neuen Angeboten und altbewährten Kursen. Wer seine Sprachkenntnisse aufpolieren oder sich dahingehend neu orientieren möchte, findet Anfänger- und Fortgeschrittenen-Sprachkurse



Die neue Führung der Vhs Bad Schwartau (v.l.): Leiter Jürgen Poepping, Kathrin Manthe, Leiterin der Geschäftsstelle, und Jens Homfeld, 1. Vorsitzender. Foto: hfr

für Englisch, Spanisch und Portugiesisch. Auch die klassischen Sportangebote der letzten Semester – vom

Schwimmen über Yoga, Fitness Mix bis hin zu Pilates – können gerne kennengelernt werden. Schnupper-

kurse ermöglichen hier einen Einblick, ob dieser Sport einem liegt. Schöpferisch kreativ sein mit den Händen, können Interessierte zum Beispiel bei den Nähkursen, beim Gestalten von Holzdekoration für die Weihnachtszeit sowie den Zeichenkursen. Tanz- und Musikrunden das vielfältige Programm ab. Bridge und Doppelkopf für Anfänger richten sich an die Kartenspieler. Exklusive Gewürzseminare, unterschiedliche Kochkurse und Exkursionen vervollständigen das Herbstsemester.

Interessierte können in den Kursen und Angeboten ab sofort online unter [www.vhs-bad-schwartau.de](http://www.vhs-bad-schwartau.de) stöbern oder verfolgen die aktuellen Informationen auf Facebook oder Instagram.

# Empfehlenswerte Betriebe von A-Z

## BESTATTER

*Verantwortlich nach vorne blicken.*

**Holger Markmann**

Techau, Johannes-Brammer-Str. 16  
Ratekau, Bäderstr. 26

Telefon: 0 45 04-59 08  
(Tag und Nacht für Sie erreichbar)

[www.markmann-bestattungen.de](http://www.markmann-bestattungen.de)



Bestattungsvorsorge

Wir sind Partner von:



Deutsche Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG



# Anruf genügt!!

## FAHRRÄDER

**Das Fahrrad**  
IHR FAHRRADSPEZIALIST

Verkauf - Service - Zubehör  
Ersatzteile - FAHRRADVERLEIH  
Moorredder 15 · Tel. 0 45 02 - 35 50  
E-Mail: [Fahrrad-Spuida@web.de](mailto:Fahrrad-Spuida@web.de) Internet: [www.dasfahrradspuida.de](http://www.dasfahrradspuida.de)

**E-Bike-Spezialist**

## DACHDECKER



## Dachdeckerei Sager

- Steildach
- Abdichtungen
- Dachentwässerung
- Reparaturservice
- Traditionelle Handwerkskunst

UG & Co. KG

Meisterbetrieb

Segeberger Chaussee 1  
23623 Ahrensböök  
Fon: 04525-779  
Fax: 04525-501319

## MALERFACHBETRIEB

**Kraemer**  
Malerfachbetrieb  
☎ 0451-394620

## DRUCKSACHEN



seit über 55 Jahren

**PM-DRUCK GmbH**

• Satzstudio & Layout-Agentur •

Wir beraten Sie geru.

**der reporter**

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08  
redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de  
[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)

## RAUM AUSSTATTER

Unser Service für Sie:

- Polsterei
- Bodenbeläge
- Dekostoffe & Gardinen
- Insektenschutz
- Sicht- & Sonnenschutz

**eberhardt**



Raumausstatter-  
Meisterbetrieb

Eutiner Straße 25  
23689 Pansdorf  
Tel. 04504 / 60 69 22

[www.b-eberhardt.de](http://www.b-eberhardt.de)

**NUR VOM 05.10. BIS 08.10.2022**



**ALT GEGEN NEU**

**WEITERE ANGEBOTE BEI UNS IM MARKT FRAGEN SIE UNSER FACHPERSONAL**



**OLED TV**  
Aurus 55 TY88 OLED twin  
FERNSEHGENUSS – BEISPIELHAFT ANDERS.

**Rechenbeispiel**

Unser bisheriger Verkaufspreis **2499,-**

Abzüglich Altgerät **-200,-**

Sie zahlen nur noch:  
**2299,-**



**OLED TV**  
Topas 65 TY91 OLED twin  
EIN SICHTBARER UND HÖRBARER UNTERSCHIED.

**Rechenbeispiel**

Unser bisheriger Verkaufspreis **3999,-**

Abzüglich Altgerät **-500,-**

Sie zahlen nur noch:  
**3499,-**



**expert**

Mit den besten Empfehlungen



[expert.de/nord](http://expert.de/nord)

**Neustadt**

Sierksdorfer Str. 26 · 23730 Neustadt  
Expert Elektrofachmärkte Nord GmbH



Tel.: 04561 - 527010 · Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 19.00 Uhr · Sa. 09.00 - 18.00 Uhr



Für mehr Sicherheit in der Strandallee zwischen Niendorf und Timmendorfer Zentrum:

Parkplätze werden schnellstmöglich aufgehoben

**Tdf. Strand.** In einer Sache waren sich die Gemeindevertreter von Timmendorfer Strand in ihrer jüngsten Sitzung am vergangenen Donnerstag einig: Die Parkflächen und Parkbuchten in der Strandallee zwischen Niendorf/Ostsee und Timmendorfer Zentrum werden schnellstmöglich entfernt beziehungsweise aufgehoben. Dies wurde einstimmig beschlossen.

*Teil der Strandallee ist keine Fahrradstraße*

Diese Parkplätze sollten längst aufgelöst werden, um den Verkehr für Radfahrer und Kraftfahrer sicherer zu machen. In diesem Bereich, der übrigens keine Fahrradstraße ist, dürfen Radfahrer entgegengesetzt der Einbahnstraße fahren. Durch die parkenden Autos ist es meistens sehr eng, wenn Autofahrer Radler überholen und dann andere Radfahrende entgegenkommen.

Die dort vorhandenen Parkscheinautomaten sollen außerdem abgebaut und später auf die Großparkplätze

versetzt werden.

**Parkgebühren auf den Großparkplätzen ab 1. März 2023**

Die gebührenpflichtige Bewirtschaftung der Großparkplätze wird auf den 1. März 2023 verschoben. Damit folgte die Mehrheit der Gemeindevertretung jetzt der Empfehlung des Verkehrsausschusses.

Vor der Abstimmung gab es allerdings lange Diskussionen und unter anderen die Überlegung, die Parkgebühren auf den fünf Großparkplätzen

ab 1. November einzuführen. Eigentlich sollten die Autofahrer bereits ab 1. Juni fürs Parken bezahlen - wie in fast allen anderen Kommunen auch.

Der Gemeinde entgegen mit der späteren Parkraumbewirtschaftung zirka 600.000 Euro an Einnahmen. Aufgrund der erheblichen finanziellen Auswirkungen hatte die Verwaltung nochmals empfohlen, die Einführung der Parkgebühren auf den Großparkplätzen nicht zu verschieben.



Anzeigensonderveröffentlichung

**Bodenbelag entscheidender Faktor**

Moderne Fliesen mit ihrem breiten Spektrum an Auswahlmöglichkeiten helfen dabei, das eigene Traumbad umzusetzen. Es gibt sie in Holz-, Beton- oder Natursteinoptik sowie in einer großen Vielzahl an Farben, Oberflächen und Formaten. Damit bieten Fliesen nahezu grenzenlose Gestaltungsoptionen. Kommen beim

Verlegen dann Fliesenkleber und Fugenmörtel mit dem Emicode-Label zum Einsatz, sind die Emissionen so gering wie möglich und ein wohngesundes Zuhause ist sichergestellt.

Auf dem Weg zum Traumbad kommt man an Fliesen nicht vorbei. Sie sind aus natürlichen Rohstoffen und lassen

sich bei glatten Oberflächen leichter sauber halten. Fällt etwas herunter, gibt es keine Macken oder Dellen. Aufgrund ihrer guten Wärmeleitfähigkeit sind Fliesen außerdem der ideale Partner für eine Fußbodenheizung. Nicht nur aus praktischen Gründen bietet sich der Einsatz von Fliesen im Badezimmer an. Sie sind auch ein entscheidendes Mittel, wenn es darum geht, eine schöne Atmosphäre zu schaffen. So gibt es die Platten und Mosaik längst nicht mehr nur in Weiß, Beige, Grau oder Schwarz, sondern auch in stilvollen Trendfarben. Marine Töne wie Aquamarin, kühles Grün und tiefes Azurblau sind gerade besonders angesagt, denn sie verleihen klassischen Steinzeug- und Zementfliesen einen extra frischen Ton. Wer es warm und fröhlich mag, wählt Gelb- und Orangetöne. Graue Fliesen erzeugen indes den trendig-coolen urbanen Look. Auch beliebt: das schwarz-weiße „Schachbrettmuster“.

**Große Bandbreite**

Fliesen bieten darüber hinaus eine große Bandbreite an Oberflächen, ob poliert, matt, glänzend oder rau. Selbst wellenartige und gewölbte Strukturen sowie Reliefs, Waben oder Blumen sind inzwischen zu haben. Bodenfliesen mit rauer Oberfläche werden meist verlegt, um in Nassräumen die notwendige Rutschfestigkeit herzustellen. Großformatige Fliesen liegen derzeit im Trend, weil das Bad dadurch noch großzügiger wirkt. Das zahlt sich besonders in kleinen Räumen aus.

**Lange Lebensdauer**

Bei fachgerechter Verlegung können Wand- und Bodenfliesen jahrzehntlang den hohen Beanspruchungen im Bad standhalten und sind daher nachhaltig. Und: Immer mehr Bauherren und Modernisierer legen Wert auf Wohngesundheit. Deshalb sollte man beim Verlegen auf Grundierungen, Mörtel, Klebstoffe und Fugenmaterial setzen, die mit dem Emicode zertifiziert sind. Der Emicode ist ein herstellernerutrales Prüfsiegel, das nur Bauprodukte mit geringstmöglichen Emissionen erhalten.

Unabhängige Labore prüfen dabei stets und kontinuierlich in Form von unangemeldeten Stichproben, ob die Produzenten die erforderlichen Grenzwerte einhalten. Damit ist das Emicode-Label ein guter Indikator, auf welche Baustoffe sich Verbraucher verlassen können: Für ein wohngesundes Umfeld in der Wellness-Oase daheim.



Qual der Wahl für Modernisierer: Fliesen bieten eine große Bandbreite an Oberflächen. Werkfoto: GEV

**hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh**  
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR  
Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen  
Hasselhorst 7 · 23689 Techau  
Tel. 04504 1832 · www.hs-leible.de

**Steigende Gas- und Strompreise - lassen Sie Ihr aktuelles Heizsystem optimieren**

Auch für unsere Leistungen bei Störungs- und Schadensbehebung gilt: Die Zufriedenheit unserer Kunden ist die Grundlage unserer Arbeit. Unsere Kundendienstfahrzeuge gehören in Ostholstein zum gewohnten Straßenbild. Wir halten einen leistungsstarken Notdienst vor, der auch nach Geschäftsschluss und an Feiertagen einsatzbereit zur Verfügung steht. Die regelmäßige Wartung der gesamten Haustechnik ist die Grundlage für langjährige Behaglichkeit. Unsere Kundendiensttechniker haben die Verbrauchswerte im Auge, sorgen für die richtige Pflege Ihrer Anlage und besprechen einen möglichen Sanierungs- oder Reparaturbedarf mit Ihnen, bevor es zu Störungen oder Schäden kommt. Als Spezialist mit langjähriger Erfahrung warten wir auch Anlagen, die von anderen Firmen installiert wurden. Wir bieten Ihnen zu anständigen Konditionen einen Wartungsdienstvertrag an. Eine Vielzahl von Wartungsdienstvertragskunden im Bereich der Gas- und Ölheizungen, Blockheizkraftwerke, Wärmepumpen, Biomasseanlagen, Lüftungs- und Klimaanlage, Solarthermie- und Photovoltaikanlagen sowie



Trinkwasserversorgungs- und Enthärtungsanlagen gehört zu unserem zufriedenen Kundenkreis. Eine regelmäßige Wartung verlängert die Nutzungsdauer Ihrer Heizungsanlage und sorgt für einen sicheren und einwandfreien Betrieb. Nur so wird die eingesetzte Energie effizient und schadstoffarm genutzt. Das schont die Umwelt und spart Heizkosten.

**Wartungs- und Störungsdienst**  
Service rund um die Uhr: ☎ 04521 7049-0

**cobobes** *Tradition seit 1895*  
Heizung | Klima | Sanitär

Lübecker Landstraße 32 • 23701 Eutin  
www.cobobes.de • Tel. 0 45 21 - 7 04 90

**DITZ HAUSTECHNIK**  
**SANITÄR · HEIZUNG · SERVICE**

Wir suchen zu sofort einen freundlichen und zuverlässigen  
**Anlagenmechaniker (m/w/d) für**  
**Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik**  
in Vollzeit.

Rosenstraße 23 • 23626 Ratekau • Tel.: 0451 / 30 46 13 33  
Mail: info@ditz-haustechnik.de • www.ditz-haustechnik.de

## NTSV Strand 08: E1-Fußballjugend mit neuen Trikots

**Tdf. Strand.** Die E1 des NTSV Strand 08 bedankt sich bei Christian und Andreas von Oven vom Strandgrün Golf & Spa Resort für die Ausstattung mit zwei Trikotsätzen.

Die von Markus Schättler und Peter Prätorius trainierte Mannschaft belegt nach fünf Spielen mit 15 Punkten und 55:4 Toren den ersten Platz in ihrer Staffel.

Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg!



## Börse für Modell- eisenbahner

**Ratekau.** Die Eisenbahn- und Modellbahnfreunde Ratekau veranstalten am Sonntag, dem 9. Oktober, von 11 bis 16 Uhr in der Grundschule in Seretz, Schulstraße 6, ihre Modellbahn und -autobörse, die sich seit vielen Jahren großer Beliebtheit erfreut. Auf rund 60 laufenden Metern Ausstellungsfläche werden Modellbahnartikel fast aller namhaften Hersteller und Spurweiten gezeigt und angeboten. Die Aussteller sind zum Ankauf oder Tausch bereit.

# Traumhafte Bäder & Exklusive Küchen

Anzeigensonderveröffentlichung

## Waschplatz ist Anlaufstelle Nr. 1 im Bad

Er ist ein wahrer Alleskönner: Kein anderer Bereich im Bad erfüllt so viele Funktionen wie der Waschplatz. Ein Großteil unserer täglichen Badroutinen spielt sich hier ab, vom morgendlichen Zähneputzen bis hin zum abendlichen Party-Styling. Aber auch Themen wie Licht, Farbe und Ordnung sind am Waschplatz zu verorten. Mit clever organisierten Möbeln, smarten Lichtspiegeln und Keramik in individuellen Formen und Farben wird er nicht nur allen Anforderungen gerecht, er mausert sich auch zu einem echten Lieblingsort.

### Wer nutzt ihn?

Bei der Gestaltung des Waschplatzes kommt es auf ein paar zentrale

Fragen an: Wie viele Menschen nutzen ihn jeden Tag und was erwarten sie? Eine Kollektion, die beinahe jedem Bedarf gerecht werden möchte: Kompakte Einzelbecken ab 37 Zentimetern eignen sich perfekt für kleinere Single- oder Gästebäder. Der große Doppelwaschtisch wiederum bietet mit 1,30 Metern Länge zwei Personen gleichzeitig Platz und erweist sich als wahres Multitalent im Familienbad. Tiefe Becken und breite Ablageflächen garantieren eine komfortable Nutzung und machen die Kollektion besonders funktional. Die passenden Waschtischunterschänke sorgen in zeitlosen Unifarben, sanften Naturtönen, starken Trendfarben und warmen Holzoptiken für Wohnlichkeit und bieten viel

Stauraum. Optionale Highlights: eine Schubladeninnenbeleuchtung, die sich beim Öffnen der Auszüge automatisch einschaltet, und eine LED-Bodenbeleuchtung mit Emotion-Funktion für stimmungsvolle Lichteffekte und Orientierung im Dunkeln.

### Starke Farben

Ausgewählte Farben und Formen machen den Waschplatz zu einem Lieblingsort, der die Persönlichkeit seiner Nutzer perfekt zum Ausdruck bringt. Sei es mit den neuen Farben Indian Summer, Sage Green, Rust und Bordeaux oder mit coolen Matt-Farben: Waschtische in individuellen Farben



Mit clever organisierten Möbeln, smarten Lichtspiegeln und Keramik in individuellen Formen und Farben mausert sich der Waschplatz zu einem echten Lieblingsort. Werkfoto: Villeroy & Boch

und Formen lassen den Waschplatz zur Höchstform auflaufen. Dazu passen Unterschranke, die mit ihrem optionalen LED-Lichtband gleich ein weiteres Highlight setzen.

## Funktionelle Eleganz

Gutes Design allein ist nicht alles. Was nützt etwa ein Stuhl, der apart aussieht, aber unbequem ist? Idealerweise sollte ein überzeugendes optisches Erscheinungsbild Hand in Hand gehen mit maximaler Funktionalität.

Innovative Elektrodheizkörper einer neuen Herstellerreihe werden auch höchstem Anspruch an Design und Funktion zu 100 Prozent gerecht. Denn sie machen an der Wand eine Topfigur, sorgen außerdem für wohlige Wärme in der Wellnessoase und trocknen gleichzeitig die Handtücher.

### Effizienz

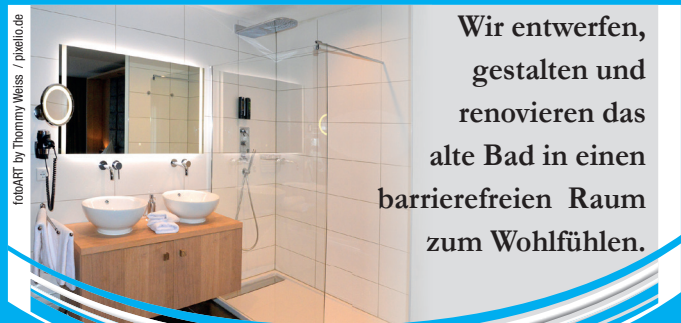
Sie werden fertig montiert und befüllt geliefert und lassen sich überall dort befestigen, wo eine Steckdose zu finden ist. Außerdem arbeiten sie effizient und kostengünstig, schließ-

lich werden sie nur dann eingeschaltet, wenn sie benötigt werden.



Werden auch höchstem Anspruch an Design und Funktion gerecht: Elektrodheizkörper aus der neuen Serie eines Herstellers. Werkfoto: anapont

## Ist ihr Bad in die Jahre gekommen?



Wir entwerfen, gestalten und renovieren das alte Bad in einen barrierefreien Raum zum Wohlfühlen.



Seit 100 Jahren der Experte für  
• HEIZUNGSANLAGEN  
• BÄDER • SOLAR

SANITÄR-TECHNIK GÜNTHER BLANCK GMBH

An der Mühlenau 1 · Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 / 47 76 · info@blanck-oh.de

**Horst Voßberg GmbH**  
Elektrotechnik  
Gas-, Heizungs-, Ölf Feuerungsservice  
Installation Reparatur Wartung Notdienst  
Haustechnik Gas-, Öl- und Elektro- Heizsysteme Satelliten- und Antennenanlagen Wartungsservice Schornsteininsanierung Telefon- und Sprechanlagen Alarm- und Meldetechnik  
045 04 7 10 04  
© PM-Druck GmbH

Sa., 8. Oktober 2022, 7:15 Uhr:

## Lächelnde Gymnastik



Gratis! Tdf. Strand/Bahnhofsvorplatz  
www.giraffenlachen.de

### MS-Selbsthilfe-Gruppe Bad Schwartau:

## Info-Treffen finden wieder statt

**Bad Schwartau.** Die MS-Selbsthilfe-Gruppe Bad Schwartau informiert, dass das monatliche Info-Treffen, nach der Corona-Pause, jetzt wieder stattfindet und zwar immer am ersten Donnerstag im Monat um 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde in der Kalten-

höfer Straße. Der Zugang und WC sind behindertengerecht. Erster Termin ist am morgigen Donnerstag, 6. Oktober. Wer sich vorher melden möchte, wendet sich an Christa Nonkovic unter Telefon 0451/624715 oder per E-Mail an: C-Nonkovic@gmx.de.

## Veranstaltungen • Veranstaltungen

### TDF. STRAND

• **Regelmäßige Veranstaltungen •**  
Täglich:  
11 Uhr: **Kunstaussstellung – Seeluft schnuppen und Anderes**, Trinkkurhalle (bis 31. Okt.)

Jeden Donnerstag:  
16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Freitag, 7. Oktober:  
19.30 Uhr: **Fackelwanderung**, Ev. Waldkirche

19.30 Uhr: **Abendmusik - Orgel & Clavichord**, Treffpunkt: Trinkkurhalle

Sonntag, 9. Oktober:  
19 Uhr: **Lesereise**, Gemeindebücherei

**Kostenloses Bewerbungscoaching** mit Petra Pfeiffer, Termin nach telefonischer Absprache unter 0177-4042179

**Beratung und persönliche Gespräche mit der Gleichstellungsbeauftragten Susanne Sommerfeld**, Termin nach telefonischer Absprache: Tel. 0151-18566167

**Sprechstunde der Beauftragten für Menschen mit Behinderung:** Derzeit keine Sprechstunde, Elisabeth Lund ist aber unter 04503-73280 telefonisch erreichbar.

### NIENDORF

Donnerstag, 6. Oktober:  
19.30 Uhr: **Gospelkonzert**, Petri Kirche

Sonntag, 9. Oktober:  
17 Uhr: **Fotokurs – Goldene Stunde am Meer**, Treffpunkt: Seebrücke, Anmeldung unter: <https://timmendorfer-strand.de/erlebnisse>

### SCHARBEUTZ

• **Regelmäßige Veranstaltungen •**  
Dienstags, Samstags und Sonntags:  
15–18 Uhr: **Ausstellung: Die Sturmflut – vor 150 Jahren**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23 (bis Dez. 2022)

Jeden Mittwoch:  
18 Uhr: **Klangwellen**, Strandpodest gegenüber der Kirche (bis 19. Okt.)

## Freiwillige Feuerwehr: Laternenumzug in Gleschendorf

**Gleschendorf.** Der traditionelle Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Gleschendorf findet am Freitag, dem 7. Oktober, ab 19 Uhr am Gerätehaus in Gleschendorf statt. „Wir freuen uns sehr, Euch alle zu unserem traditionellen Laternenumzug am 7. Oktober einladen zu

können,“ so die Feuerwehr Gleschendorf. Musikalisch begleitet wird der Laternenumzug vom Fanfarenzug des TSV Pansdorf.

Um 19 Uhr geht es auf die altbekannte Route durch Gleschendorf, um das schöne Gleschendorf mit Laternen und Fackeln zu erleuchten. Für das leibliche Wohl wird am Feuerwehrgerätehaus wie immer gesorgt.

„Aufgrund der andauernden Pandemie behalten wir uns Änderungen am Ablauf der

Veranstaltung vor. Verfolgt uns auf Facebook für weitere Informationen. Wir freuen uns auf Euren Besuch,“ so die veranstaltende Feuerwehr.



Am Freitag findet wieder der traditionelle Laternenumzug in Gleschendorf statt. Los geht es um 19 Uhr am Feuerwehrhaus.

## Laternenumzug in Techau

**Techau.** Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne – es ist wieder soweit. Am Samstag, dem 8. Oktober, findet nach zweijähriger Pause wieder ein Laternenumzug in Techau statt. Der Umzug beginnt, mit musikalischer Begleitung der

Brassband Bad Schwartau, um 19 Uhr an der alten Schule, Dorfstraße 1, in Techau.

Nach dem Laternenumzug gibt es am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Techau Leckereien vom Grill und Getränke.

## Reparaturcafé in Sereetz

**Sereetz.** Unter dem Motto „Reparieren statt Wegwerfen und neu kaufen“ findet am Samstag, dem 8. Oktober, das 3. Reparaturcafé in Sereetz statt. Im Kirchengemeindehaus, Ringsstraße 25, stehen von 11 bis 15 Uhr ehrenamtliche Spezialisten bereit, die elektrische Geräte, Textilien, Spielzeug, Fahrräder und vieles

mehr reparieren. Repariert wird ein Teil pro Person. Die Wartezeit kann mit Kaffee und Kuchen und netten Gesprächen verkürzt werden. Das Programm wird durch einen Bücherflohmarkt ergänzt. Eine Spende für eine guten Zweck ist willkommen.

## Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden 3. Donnerstag im Monat:  
15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

### BAD SCHWARTAU

• **Regelmäßige Veranstaltungen •**  
Jeden 1. Dienstag im Monat:  
18 Uhr: **Treffen für Hilfesuchende und Helfende** zum Austausch, Kennenlernen und Anbieten von Hilfe, AWO, Auguststr. 34a

Jeden Mittwoch:  
15 Uhr: **Treffen der Parkinson-Selbsthilfegruppe m. Gymnastik und Logopädie**, Gaststätte „Relax“ (Schwimmballe)

Jeden 1. Mittwoch im Monat:  
16 Uhr: **MS Selbsthilfe Gruppe**, in den Räumen der Martin Luther Gemeinde, Kaltenhöfer Str.  
10–12 Uhr: **Sprechstunde des Seniorenbeirates**, Haus der Senioren

Jeden 1. Sonntag im Monat:  
15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 2. Sonntag im Monat:  
14–16.30 Uhr: **Seniorenbeirat: Gemeinsam statt einsam** mit Elli Koppermann, Haus der Senioren

### TRAVEMÜNDE

• **Regelmäßige Veranstaltungen •**  
Täglich:  
Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

16–18 Uhr: **Kunst-Pavillon – „Fotografien von Müllkunstwerken am Strand“**, Antonia Jacobsen, (bis 1.11.)

Kunstpavillon, Vogteistraße 21

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

Jeden Montag:  
16.30 Uhr: **Chorprobe – de Travemünder**, der plattdeutsche Chor freut sich über Neuzugänge, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

Jeden Montag bis Freitag:  
8–17 Uhr: **Ausstellung „weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

Jeden Dienstag:  
11–12 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Anmeldung unter 01573-9591548 oder [info@freizeitundaktiv.de](mailto:info@freizeitundaktiv.de).

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „der kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag:  
15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Donnerstag:  
18.30 Uhr: **Chorprobe – „der Passat Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1





# Recht · Steuern · Versicherungen

Anzeigensonderveröffentlichung

# aktuell

## Kinder mit Rechten und Pflichten

**Den Müll rausbringen, das eigene Zimmer aufräumen, Opas 80. Geburtstag auch ohne Handy überstehen – manchmal ist es wirklich hart, Kind zu sein.**

Neben einer ganzen Reihe von gesetzlich verankerten Kinderrechten hat der Nachwuchs eben auch Pflichten zu erfüllen, die ebenfalls im Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB) festgehalten sind: „Das Kind ist, solange es dem elterlichen Hausstand angehört und von den Eltern erzogen oder unterhalten wird, verpflichtet, in einer seinen Kräften und seiner Lebensstellung entsprechenden Weise den Eltern in ihrem Hauswesen und Geschäft Dienste zu leisten“.

Wie Erwachsene auch haben Kinder ein Recht auf Privatsphäre. Das ist sogar in der UN-Kinderrechtskonvention verankert. Kleinere Kinder sollten dennoch ihr Zimmer nicht abschließen dürfen, denn ein Zimmerschlüssel kann schnell verloren gehen und dann können die Eltern im Ernstfall das Zimmer nicht betre-

ten. Bei älteren Kindern kommt es auf den Einzelfall an. Wenn Eltern die begründete Sorge haben, dass ihr Kind gefährdet sein könnte – etwa durch Drogen oder ähnliches –, können sie verlangen, dass das Zimmer unverschlossen bleibt. Wer ins Haus darf, bestimmen aber alleine die Eltern, da sie das Hausrecht haben.

Eltern haben ihren Kindern gegenüber eine gesetzliche Aufsichtspflicht. Deren Umfang richtet sich allerdings nach dem Alter und dem Charakter des Kindes. Feste Altersgrenzen, ab denen ein Kind allein zu Hause bleiben kann, gibt es daher nicht. Sind sich Eltern sicher, dass ihr Kind vernünftig genug ist, um eine Zeit lang alleine zu Hause zu bleiben, können sie daher zunächst mit kurzen Abwesenheitszeiten beginnen und sie dann langsam steigern.

Ohne Zustimmung der Eltern ist weder das Haarefärben noch das Stechen von Ohrlöchern oder Piercings erlaubt. Experten weisen darauf hin, dass Teenager ab einem Alter von 14

Jahren gepierct werden dürfen, dann allerdings nur in Anwesenheit ihrer Eltern. Mit 16 müssen die Eltern nicht mehr dabei sein, allerdings eine schriftliche Einverständniserklärung abgeben.

Ab dem siebten Geburtstag sind Käufe der Kinder wirksam, wenn sie mit Mitteln bewirkt wurden, die ihnen zur freien Verfügung überlassen wurden. So regelt es das BGB in Paragraph 110, weshalb der auch „Taschengeldparagraf“ genannt wird. Grundsätzlich dürfen Kinder sich also mit ihrem Taschengeld das kaufen, was sie möchten.

Anders ist es bei teuren Anschaffungen. Ohne Genehmigung der Eltern können die tabu sein, dann ist der entsprechende Kaufvertrag unwirksam. Auch Anschaffungen wie etwa Haustiere, die Folgekosten nach sich ziehen, sind nie ohne Genehmigung der Eltern wirksam.



Kinder haben glücklicherweise viele Rechte – aber diverse auch rechtlich verankerte Pflichten. Foto: pixy.org

## Sichtschutz

Wer ein Grundstück erwirbt, der muss manchmal Dinge hinnehmen, die ihm nicht besonders gefallen. So befand sich entlang der Grundstücksgrenze eine 26 Meter lange und zwei Meter hohe Sichtschutzwand. Die Käufer des Nachbaranwesens forderten eine Entfernung dieses Sichtschutzes, zumal auch keine Baugenehmigung vorlag.

Das Problem war aber, dass die vorherigen Eigentümer keine Einwände gegen die Grenzeinrichtung gehabt hatten. Das Oberverwaltungsgericht Schleswig-Holstein (Az.: 1 LA 44/17) merkte an, der Zustand habe schon beim Erwerb des Grundstücks bestanden und mit dem Kauf hätten die Kläger in die Verwirkung der Nachbarrechte eingewilligt.

**Grundsteuererklärung**

**HSK Reil**  
STEUERBERATUNG

**Torsten Reil**  
Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

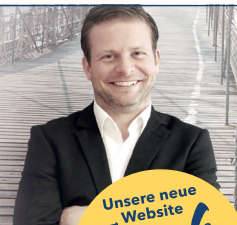
Voßbarg 7 ■ 23689 Pansdorf  
Telefon 04504-71174 ■ Fax 04504-6295  
hsk-reil@t-online.de ■ www.hsk-reil.de

## Tapetenwechsel?

**HANS-ULRICH RIECKEN**  
Fachanwalt für Familienrecht

Waschgrabenallee 4  
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

*Moin, Moin!*  
Das Steuerbüro der  
Lübecker Bucht.



Patrick Kref Dipl.-Wirtschaftsjurist (FH), Steuerberater



**KÖNIG & KREFT**  
STEUERBERATUNG

KÖNIG & KREFT Steuerberater Partnerschaft mbB  
Am Bürgerhaus 1 in 23683 Scharbeutz  
Tel.: 04503 - 3501-0 | Fax: 04503 - 3501-99  
info@koenig-kref.de | www.koenig-kref.de

Unsere neue  
Website  
**Frisch  
im Netz**  
koenig-kref.de

## Versicherungs-Makler-Büro

**Johannes von Bargaen**

Versicherungskaufmann

Karkstieg 31 · 23683 Scharbeutz-Haffkrug

Tel. (0 45 63) 53 00 · Fax (0 45 63) 53 68 · E-Mail: jvbargaen@t-online.de

Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

## Senioren-Privathaftpflicht ab 60 Jahre

Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio.

Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer

**€ 42,84**



DIE STEUERBERATER

**GRUBE | EVERS | PARTNER**

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25  
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

**Vermischtes**

**Zusteller in Scharbeutz**  
für die Verteilung des reporters  
gesucht  
Tel. 04503-2140 **der reporter**  
das Familienwochenblatt

**Maler- und  
Renovierungsarbeiten**  
– gut und günstig –  
Tel.: 0170 / 65 49 50 7

**Gärtner  
sucht Arbeit,**  
jetzt Herbstschnitt 1.10.-1.12.  
machen lassen, mit Abfuhr!  
Tel. 0157-50 14 05 94

**BAUMFÄLLUNG**  
vom Profi, 450,-€/Baum  
& Grundstücksrodung  
Tel. 01 52 - 37 97 72 97

**Kartenlegen  
am Meer**  
Scharbeutz 0 45 03 - 8 88 72 67

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**RUDI  
HAT  
ZEIT!** Reparaturen  
im Haushalt  
Möbelmontagen  
Ordnen privater  
Unterlagen  
Tel. 04502-8866705  
www.buero-und-allround-service.de

**über 38 Jahre**  
**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für  
Timmendorfer Strand  
und Umgebung  
☎ 04503/4816  
23669 Timmendorfer Strand

**Landschaftsgärtner  
sucht Arbeit  
und macht Ihren  
Garten schön:**  
Herbstschnitt 1.10.-1.12. -  
jetzt Termin sichern!  
Dachrinnen, Beete, Hecken,  
Büsche und Bäume mit Abfuhr.  
Auch Wurzelentfernung und  
Begradigen von Gehwegplatten,  
Verlegen von Rollrasen und  
Vertikutieren.  
Tel. 01 79 - 6 15 74 24  
Winterdienst ab 1.11. m/10,- €

**Spannendes Wochenende für die Jugendfeuerwehr**

**Scharbeutz.** Am letzten September-Wochenende war bei der Feuerwehr Scharbeutz volles Programm für den Nachwuchs der Feuerwehr. Die Jugendfeuerwehr Scharbeutz veranstaltete ein spannendes Wochenende mit vielseitigem und abwechslungsreichem Programm. Am Samstagmittag ging es zunächst mit der Abnahme der Jugendflamme Stufe 1 los. Die Jugendflamme ist ein Ausbildungsnachweis in Form eines Abzeichens für Jugendfeuerwehrmitglieder. Insgesamt gibt es drei Stufen, diese sind durch die Deutsche Jugendfeuerwehr in einem bundeseinheitlichen Rahmenplan zur Durchführung und Vergabe festgelegt.

„Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen und darauf sind wir stolz. 29 Jugendliche haben die Jugendflamme Stufe 1 erfolgreich absolviert und bestanden. Manche Mädels und Jungs sind gerade ein Jahr in unserer Jugendfeuerwehr, aber hier zeigt sich das Interesse und der Wissenshunger zum Thema Feuerwehr unserer Jugendlichen“, berichten der Jugendwart Marc Rollmann und sein Stellvertreter Bo Anderson.

Die Abnahme der Jugendflamme wurde an ein volles Programm geknüpft, damit sich nicht alles nur um die Jugendflamme 1 dreht. Ein Orientierungsmarsch mit sechs Stationen zur Abnahme der Jugendflamme war der Anfang. Im Anschluss gab es für alle leckere Crêpes und Waffeln. Anschließend wurde das Lager für die Nacht vorbereitet und die Leinwand aufgebaut, damit alle gemeinsam den „Aftermovie“ der



Die erfolgreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Jugendflamme.

Sommerfahrt 2022 ansehen konnten. Nach dem Abendessen wurde der Filmabend mit leckerem Popcorn gestartet. Zwischendurch wurde noch getobt, gespielt und viel Spaß gehabt.

Am Sonntag wurde mit leckeren, gesponserten Brötchen der Bäckerei Brede gemeinsam gefrühstückt. Danach ging es mit allen Teilnehmern auf einen Spielplatz, wo alle gemeinsam viel Spaß hatten.

„Es waren gelungene 24 Stunden mit unserem Nachwuchs deiner Zukunft und es war einfach cool und „geilo“ würden unsere Jugendlichen dazu sagen“, berichtet die Jugendwartung erfreut weiter.

An diesem Wochenende haben insgesamt 32 Jugendliche teilgenommen. 18 Ausbilder haben die Jugendfeuerwehr tatkräftig bei der Durchführung der Veranstaltung unterstützt.

Jetzt ist erstmal „Herbstpause“ und am Samstag, dem 29. Oktober, geht es mit der Jugendfeuerwehr Schar-

beutz weiter.

„Hast du auch Bock auf so eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung, dann melde dich einfach bei uns. Wir freuen uns auf dich“, sagen Marc Rollmann und Bo Anderson.

**Das ist die Jugendfeuerwehr Scharbeutz**

Mädels und Jungs im Alter von 10-17 Jahren können in die Jugendfeuerwehr Scharbeutz (JFS80) eintreten. Die Dienste@JFS80 sind jeden Samstag (außer in den Ferien) von 12 bis 14 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in der Schulstraße 7 in Scharbeutz.

Kids im Alter von sechs bis neun Jahren können in die Kinderfeuerwehr Scharbeutz (KFS80) eintreten. Die Treffen@KFS80 sind jeden Samstag von 10 bis 11.30 Uhr ebenfalls am Feuerwehrgerätehaus Scharbeutz. Eine vorherige Anmeldung ist notwendig und kann per E-Mail an info@jfs80.de oder über die Social-Media-Kanäle auf Instagram und Facebook erfolgen.

**Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes**

**2 Fahrräder** 26 Zoll, 28 Zoll, sehr guter Zustand, je 50€, zu verkaufen. ☎ 04504/5361

**Putzfrau für** 1-Pers.-Haushalt, 2 Std. pro Woche, gesucht. ☎ 04504/4027

**Er, 53,** niveauvoll, s. reife Sie mit Tagesfreizeit zum Streicheln und f. Zärtlichkeiten, SMS ☎ 01575/0375305

**Familie sucht** eine Putzfee. Für 2-4 Std. in der Woche PLZ 23684 ☎ 0173/7226310

**Einsamer Wolf,** 58, 185cm, su. schlanke, geheimnisvolle Fee für disk. Treffen. SMS ☎ 0175/3322646

**Maritimer Ankauf,** Kompass, Uhren, Lampen, Steuerad usw. ☎ 04302/9136

**Damen- und Herrenfahrrad** Marke Villinger, 7-Gang, top gepflegt, zum Sonderpreis von je 150 € zu verkaufen. ☎ 04503/779176

**Bastler sucht** günstiges Auto, gern auch defekt, tüvfällig, bis 5000,-€ ☎ 0171/4566675

**Suche Garage** in Scharbeutz ☎ 0171/6477999

**Komfortwohnung ebenerdig,** 84m<sup>2</sup> in 23775 Großenbrode zu vermieten bis Juni 2023, alternativ auch dauerhaft, priv. Parkplatz vor der Tür, Wohnbereich mit Zugang zur überdachten Terrasse, Rasenfläche, komfortable Einbauküche, Schlafzimmer u. Gästezimmer, großzügiges Bad mit begehrter Dusche, Fußbodenheizung in allen Räumen (Luft Wärmepumpe), Kaltmiete 1100,-€ Kontakt unter ☎ 0176/31589981

**Küchenzeile schön** und modern zu verkaufen in top Zustand. L: 4,64m/B: ca. 60cm. Incl. E-Geräten. Preis: 2000€ VB, 23570 Travemünde. ☎ 0174/3421569

**Tdf. Strand 2-Zi.-App.** renov. z. verm. ☎ 04503/2455

**Gleschendorf 3-Zi-Whg.** 1 OG, renov. im 2-Pam.-Haus ab 01.12. zu vermieten, 76m<sup>2</sup> + Gartenanteil. 700€ exkl. NK ☎ 0173/6268964

**Pflegefachkraft oder** Pflegehilfskraft (w, TZ) für eine demenziell erkrankte Dame gesucht. Zu den Aufgaben gehören die tägliche Grundpflege, Beschäftigung und Aktivierung. Sie haben ein abgeschlossenes dreijähriges Examen in der Kranken- oder Altenpflege oder ein abgeschlossenes Examen zum Pflegeassistenten bzw. Pflegeassistentin? Sie sind zuverlässig, haben sehr gute Deutschkenntnisse, einschlägige Erfahrung im Umgang mit der Erkrankung sowie ein freundliches und gepflegtes Auftreten? Dann freuen wir uns darauf, von Ihnen zu hören! Wir bieten ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem privaten Haushalt, Arbeitszeiten nach Absprache sowie ein attraktives Gehalt. Kontakt ☎ 0157/80617098

**Flohmarkt  
BAD SCHWARTAU**  
Zentrum • 7-15 Uhr  
**SO. 09. OKT.**  
☎ 04503/898377  
www.blue-ocean-event.de

• **Haushaltsauflösung**  
• **Entrümpelung**  
Mit Wertanrechnung  
und kostenloser Besichtigung!  
Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04  
www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de

**bsx.de PC-Probleme?**  
Wir helfen auch per Fernwartung!  
Computer neu + gebraucht  
Tel. 04504/7080385  
04503/779600  
www.timmendorfer.de

# Corona-Schutzimpfung: Angepasste Impfstoffe jetzt auch für unter 60-Jährige

**Kiel.** Seit Kurzem wird der an die BA.4/BA.5-Varianten des Coronavirus angepasste Auffrisch-Impfstoff von BioNTech in den Impfstellen Schleswig-Holsteins verimpft. Aufgrund der zunächst begrenzten Verfügbarkeit erfolgte die Verimpfung anfänglich nur an Menschen, die 60 Jahre und älter sind.

Diese vorläufige Priorisierung kann, wie angekündigt, bald aufgehoben werden: Seit Freitag, 30. September, können sich vor dem Hintergrund verfügbarer Kapazitäten auch Menschen, die jünger als 60 Jahre sind, mit dem an die vorherrschenden Varianten angepassten Impfstoff in den Impfstellen impfen lassen.

Die angepassten Impfstoffe können für Auffrischungsimpfungen genutzt werden

- für alle Personen ab 12 Jahren,
- in Abstimmung mit der Impfährtin/dem Impfarzt, sofern keine medizinischen Gründe gegen die Impfung sprechen,

- ein Abstand von 6 Monaten zum letzten „immunologischen Ereignis“, also einer vorigen Impfung oder einer durchgemachten Infektion besteht,

- sofern der Impfstoff verfügbar ist (anderenfalls werden die herkömmlichen Impfstoffe angeboten, die ebenfalls eine gute Wirksamkeit vor schweren Krankheitsverläufen bieten.)

Gesundheitsministerin Kerstin von der Decken betont: „Überprüfen Sie Ihren Impfstatus und nutzen Sie die Impfangebote. Dies gilt im Hinblick auf Herbst und Winter insbesondere für die vulnerablen Gruppen, also

beispielsweise für ältere oder immungeschwächte Menschen.“

Bei allen Auffrischungsimpfungen kann bei Verfügbarkeit der angepasste Impfstoff eingesetzt werden. Das betrifft sowohl die 3. als auch die 4. Impfung. Im Sinne der Ankündigung der Ständigen Impfkommission (STIKO) vom 20.09. gibt es auch die Möglichkeit einer weiteren Auffrischungsimpfung, also der 5. Impfung, nach ärztlicher Beratung und insbesondere für ältere Menschen. Entsprechend verfahren auch die Impfstellen des Landes.

Termine für die Impfungen in den Impfstellen können weiterhin über [www.impfen-sh.de](http://www.impfen-sh.de) gebucht werden. Auch in den Praxen von niedergelassenen Ärztinnen und Ärzten kann der angepasste Impfstoff zum Schutz vor einer Erkrankung mit dem Coronavirus nach entsprechender Terminvereinbarung mit den Praxen verimpft werden. In dem Zusammenhang erinnert das Gesundheitsministerium auch an die Gripeschutz-Impfung gerade für ältere Personen. Die Ständige Impfkommission empfiehlt die Grippe-Impfung ebenfalls ab Herbst, besonders für vulnerable Gruppen. Die Grippe-Impfung kann in den Arztpraxen – nicht in den Impfstellen des Landes – erfolgen. Dabei können beide Impfungen (Corona und Grippe) laut Stiko grundsätzlich auch am gleichen Termin an verschiedenen Armen erfolgen.

### Fragen und Antworten

**Wer sollte sich mit den angepassten Impfstoffen impfen lassen?**

Sollte eine Auffrischungsimpfung

gemäß der STIKO-Empfehlungen anstehen, so wird empfohlen, diese wahrzunehmen. Dafür können die angepassten Impfstoffe verimpft werden. Dies ist grundsätzlich bei teilnehmenden Ärztinnen und Ärzten, bei impfenden Apotheken oder in den 15 Impfstellen des Landes je nach Verfügbarkeit möglich. Impftermine in den Impfstellen können über [www.impfen-sh.de](http://www.impfen-sh.de) gebucht werden. Das bedeutet konkret: Ich buche beispielsweise einen Impftermin für eine Impfstelle, weil ich ohnehin eine Auffrischungsimpfung brauche. Wenn am gebuchten Termin der angepasste Impfstoff verfügbar ist, wird dieser genutzt. Bei meinem Hausarzt/ meiner Hausärztin kann ich ebenfalls weiterhin geimpft werden.

### Wie oft soll ich meine Impfung auffrischen?

Mit den bisherigen Impfstoffen ist laut STIKO eine Auffrischungsimpfung (3. Impfung) für Menschen ab 12 Jahren empfohlen. Eine 2. Auffrischungsimpfung (4. Impfung) ist für Menschen ab 60 Jahren sowie für bestimmte vulnerable Menschen empfohlen. Die Impfungen sollen immer einen Abstand von 6 Monaten zur vorigen Impfung oder Infektion haben. Die Empfehlungen finden Interessierte hier: [www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/ImpfungenAZ/COVID-19/Impfempfehlung-Zusfassung.html](http://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/ImpfungenAZ/COVID-19/Impfempfehlung-Zusfassung.html). Im Sinne der Ankündigung der Ständigen Impfkommission (STIKO) vom 20. September gibt es auch die Möglichkeit einer weiteren Auffrischungsimp-

fung, also der 5. Impfung, nach ärztlicher Beratung und insbesondere für ältere Menschen. Entsprechend verfahren auch die Impfstellen in Schleswig-Holstein.

## Vermischtes

**Familienbetrieb seit über 30 Jahren**  
Otto-Hahn-Str. 5  
23617 Stockelsdorf  
4988623  
**AUTOHAUS**  
**AM FUNKTURM**  
[www.ahaf.de](http://www.ahaf.de) HYUNDAI

**Die Apple-Experten**  
in Deiner Nähe:  
JessenLenz • Huxstr. 26 • HL  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

**Fensterreinigung**  
**RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtskosten!  
Telefon (04502) 997391

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Ihren Wohnwagen!**  
0800 1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Stubben fräsen**  
vom Profi  
Tel. 04 51 / 39 64 18  
oder 01 72 / 4 13 84 79

**PKW, Busse, Wohnmobile**  
**Am Hafen bekommen Sie die höchsten Preise.**  
Anrufen und wir kommen vorbei  
**04561/7172172**  
**01522/6181700**  
**Zulassungsservice**

**Sita's Brautmoden**  
Seit 1984  
Verleih & Verkauf  
zu vernünftigen Preisen  
Ihr persönlicher Termin  
unter Tel. 0 45 21 - 55 65  
[www.sitas-brautmoden.de](http://www.sitas-brautmoden.de)

**Dachdeckermeister hat noch Termine frei.**  
Dacharbeiten jeglicher Art. Dachreinigung und Beschichtung. Flachdach, Schiefer, Dachrinnenmontage usw.  
Tel. 0157 30 62 73 84 oder 0171 2 68 18 66  
040 80 90 34 41 44  
Heidenkampsweg 58 • 20097 HH

## Feier zum Weltkindertag im Schulclub Pansdorf: Viel Spaß für Groß und Klein

**Pansdorf.** Am Dienstag, dem 20. September, feierten die Kinder vom Schulkinderclub der Otfried-Preussler-Schule in Pansdorf den Weltkindertag. Das Motto war „Immer dann, wenn wir unseren Kindern Zeit schenken, schenken sie uns schöne Momente“. Es war das erste große Fest nach der Corona-Pandemie und alle konnten bei strahlendem Sonnenschein ausgelassen feiern. Auf dem Schulhof gab es verschiedene Spieleaktionen wie zum Beispiel Sackhüpfen, Kartoffellauf und Dosenwerfen. Die Kinder konnten auf einer Tapetenrolle mit reichlich Farben ihrer Phantasie freien Lauf lassen. Die tollen Werke werden im Schulclub ausgestellt. Dank zahlreicher Spenden der Eltern gab es reichlich Waffelteig, so dass alle mit den süßen Leckereien versorgt werden konnten. Es gab Kakao für die „Kleinen“ und Kaffee für die „Großen“. Alle Kinder, die Lust hatten, durften sich verkleiden und bei der Kinderdisco ausgelassen

tanzen. Ein großer Dank galt dabei auch Heike vom Jugendzentrum und ihren Helferinnen für die professionellen Hände beim Kinderschminken – die Kids waren begeistert. Zum Abschluss haben sich alle noch einmal auf dem Schulhof getroffen und zusammen ein Abschlusslied gesungen.

„Ein wirklich gelungener Nachmittag mit ganz viel Spaß und tollen Momenten. Besonders schön war auch, das die Eltern mitfeiern konnten, das haben alle sehr genossen. Wir freuen uns schon auf unser Lichterfest im Herbst“, so die Organisatoren aus dem Schulkinderclub-Team.



Richtig viel Spaß hatten die Kiddies bei der Feier des Weltkindertages in Pansdorf. (Foto: Schulkinderclub/hfr)

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Handwerker für Dach- und Fassade führt kleine und große Arbeiten aus!**  
Tel. 0176 / 27 56 60 89

**Vorhänge/Stores**  
Reinigung vom Fachmann inkl. Abn./Anbr., auch Kissen/Decken, Teppichreinigung. Abholung und Lieferung  
**Textilreinigung Brecht**  
Tel. 0 45 02 / 78 79 69 2  
oder Tel. 0156 / 78 37 30 45

**Manni's Schrottservice**  
Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabel, Batterien, Fahrräder, Rasenmäher uvm.  
**Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen.**  
Tel. 04561 / 7 17 47 24  
oder 0152 - 09 42 85 60

## Seniorenbeirat der Gemeinde Stockelsdorf: Erstes Frühstück sehr gut besucht

**Stockelsdorf.** Das erste Seniorenfrühstück unter der Leitung des neu gewählten Seniorenbeirates der Gemeinde Stockelsdorf war ein voller Erfolg. Konnten doch die erwünschten 70 Senioren im Gemeindegemäuer der Kirchengemeinde Stockelsdorf in der Ahrensböcker Straße 5 begrüßt werden. Eine neue Sitzordnung, ein sehr interessanter Vortrag zum Thema „Ernährung im Alter“ und vermutlich auch Neugierde, was denn die „Neuen“ so machen, ließen zu Beginn eine lange Warteschlange entstehen. Es wurden dann auch das traditionelle Grünkohlessen

am 12. November und die Rostock-Fahrt zum Weihnachtsmarkt am 8. Dezember angeboten. Beides wurde bereits gut „gebucht“. Leider jedoch musste der Vorsitzende des Seniorenbeirates, Jürgen Fischer, den Senioren mitteilen, dass das traditionelle Grünkohlessen nicht mehr in den Räumen der Kirche durchgeführt werden kann. Erst vor wenigen Tagen hat-



Die Angebote des Stockelsdorfer Seniorenbeirats wie das Seniorenfrühstück erfreuen sich großer Beliebtheit.

te man ein ablehnendes Schreiben erhalten, dass in den Räumen der Kirchengemeinde grundsätzlich kein Grünkohlessen mehr stattfinden kann. Wie erwähnt, bislang eine Traditionsveranstaltung. Jürgen Fischer hat schnell gehandelt und von der Gemeinde die Genehmigung erhalten, das Traditionessen im Rathaussaal durchzuführen. Dann jedoch mit eingeschränkter Personenzahl.

### Am kommenden Mittwoch: Nächstes Seniorenfrühstück

**Stockelsdorf.** Die Mitglieder des Seniorenbeirats der Gemeinde Stockelsdorf freuen sich schon auf das nächste Seniorenfrühstück am Mittwoch, dem 12. Oktober im Gemeindegemäuer der Kirchengemeinde Stockelsdorf. Für das aktuelle Thema „Energiesparen (aber wie?)“ konnte

der Klimamanager der Gemeinde Stockelsdorf, Manuel van der Poel, gewonnen werden. Eine Anmeldung ist auch diesmal nicht notwendig. Für Teilnehmer aus den Dörfern hält der Seniorenbeirat Parkausweise bereit, die zum Überschreiten der zulässigen Parkdauer während des

Seniorenfrühstücks berechtigen. Beim dem Frühstück werden auch weitere Anmeldungen für das Grünkohlessen am 12. November im Rathaussaal entgegengenommen. Hier gibt es aus Sicht des Seniorenbeirates eine positive Entwicklung. Durch eine Stellprobe im Saal konnte jetzt

die genaue Teilnehmerzahl ermittelt werden: 80 Teilnehmer sind zugelassen. Die Rostock-Fahrt am 8. Dezember ist schon gut gebucht. Anmeldungen sind ebenfalls beim Frühstück noch möglich.

## Nachhaltigkeitswoche in der Stadtbibliothek Bad Schwartau

**Bad Schwartau.** Nach dem gelungenen Auftakt des Plakatwettbewerbs für Schüler zum Thema „Wie sieht Bad Schwartau in 20 Jahren aus“ folgt nun vom 5. bis 8. Oktober in der Bad Schwartauer Stadtbücherei die Nachhaltigkeitswoche. Seit 2015 finden die „Aktionstage Nachhaltigkeit“ im Rahmen der Europäischen Nachhaltigkeitswoche statt. Hierbei handelt es sich um eine von Deutschland, Frank-

reich und Österreich ins Leben gerufene Initiative, an der sich Menschen aus ganz Europa beteiligen. Gemeinsam mit dem Umweltbeirat und der Stadtjugendpflege bietet die Stadtbücherei einen Vortrag zum Thema „Nachhaltigkeit im Alltag“ mit anschließender Podiumsdiskussion, einen Bastelnachmittag und eine Müllsammelaktion an. Der Besuch aller Veranstaltungen ist kostenfrei. Lediglich für die Teilnahme an der Bastelaktion wird

um eine vorherige Anmeldung gebeten. Der rund anderthalbstündige Vortrag des Umweltbeirates der Stadt Bad Schwartau zum Thema „Nachhaltigkeit im Alltag“ findet am heutigen Mittwoch, 5. Oktober, ab 16 Uhr in der Stadtbücherei statt. Ebenfalls in der Bücherei wird am Freitag, dem 7. Oktober, von 15 bis 17 Uhr der Bastel-Nachmittag mit Kindern ab 5 Jahren angeboten. Die Müllsammelaktion in Koope-

ration mit der Stadtjugendpflege Bad Schwartau wird am Samstag, dem 8. Oktober, von 10 bis 13 Uhr durchgeführt. Treffpunkt ist am Kinder- und Jugendbüro „Alte 12“, Schulstraße 12. Das Team der Stadtbibliothek freut sich über zahlreiche Teilnehmer. Auskünfte und Anmeldungen bei Caroline Weck telefonisch unter 0451/2000-2446 oder per E-Mail an stadtbuecherei@bad-schwartau.de.

### Kunterbunt und kreativ:

## Kostenloses Herbstferienprogramm der Stiftungen der Sparkasse Holstein

**Ostholstein.** Die Herbstferien stehen vor der Tür! Vom 10. bis 21. Oktober haben die Stiftungen der Sparkasse Holstein für Kinder und Familien aus Stormarn und Ostholstein erneut ein kostenloses Ferienprogramm mit spannenden Outdoor- und Kreativangeboten vorbereitet. Wie passt ein Wald in einen Schuh-

karton? Gleicht ein Apfel dem anderen? Und wie bastelt man aus Naturmaterialien Musikinstrumente, Laternen und andere Kunstwerke? Solchen und vielen weiteren Fragen gehen die



Kinder gemeinsam mit ihren erwachsenen Begleitpersonen an den drei naturpädagogischen Bildungsorten – Erlebnis Küchengarten Schloss Eutin, Erlebnis Bungsberg und Naturerlebnis Grabau – auf den Grund.

Marshall Ahrensburg („nun“ steht für „norddeutsch und nachhaltig“) bietet außerdem Kunstworkshops an, die von den Kindern alleine und ohne erwachsene Begleitperson besucht werden können. Anmeldungen sind ausschließlich digital möglich. Das gesamte Ferienprogramm und alle Buchungslinks finden sich auf der Homepage der Stiftungen der Sparkasse Holstein: [www.stiftungen-sparkasse-holstein.de/herbstferienprogramm](http://www.stiftungen-sparkasse-holstein.de/herbstferienprogramm). Die Ferienprogramme richten sich an Kinder zwischen 5 und 12 Jahren – doch auch jüngere und ältere Geschwister dürfen nach Absprache mitgebracht werden. Das Stiftungsbüro der Sparkasse Holstein ist bei Fragen erreichbar (Kontakt: Telefon 04537-70700-0, E-Mail: [stiftungsbuero@spkstholstein.de](mailto:stiftungsbuero@spkstholstein.de)).

„Dass die Angebote von nur drei Familien gleichzeitig besucht werden können, hat sich bewährt. Es ist nicht nur für alle entspannter, sondern auch aus gesundheitlichen Aspekten besser. Wer teilnehmen möchte, sollte nicht zu lange mit der Anmeldung warten“, rät Jörg Schumacher, Geschäftsführer der Stiftungen der Sparkasse Holstein. Die als außerschulischer Lernort frisch nun-zertifizierte Galerie im

**Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.**

**LOCIKS**  
WALDBESTATTUNGEN  
1896 125 Jahre 2021

**Pansdorf**  
Eutiner Straße 104  
Tel: 045 04 - 1842

**Lübeck**  
Ostpreußenring 23  
Tel: 045 1 - 70 997 70

**Bad Schwartau**  
Eutiner Straße 2  
Tel: 045 1 - 160 82 660

[www.lociks.de](http://www.lociks.de) · [info@lociks.de](mailto:info@lociks.de)



Das „Erlebnis Bungsberg“ gehört zu den drei naturpädagogischen Bildungsorten im Herbstferienprogramm der Stiftungen der Sparkasse Holstein. (Foto: Stiftungen der Sparkasse Holstein)

## „Gospel and more“ in der Petri-Kirche

**Niendorf.** Am Donnerstag, dem 6. Oktober, ist der Gospelchor „For Heaven's Sake“ aus Bergheim-Glessen zu Gast in der Niendorfer Petri-Kirche. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) und steht unter dem Titel „Gospel and more“.

Die musikalische Leitung hat seit 2017 Sven Morche. Auf dem Programm stehen sowohl moderne als auch traditionelle Gospels sowie mitreißende Spirituals: intensiv, leidenschaftlich, kraftvoll und bewegend.

Getragen werden die Songs von vier Stimmen: Sopran, Alt, Tenor und Bass. Im Chor sind alle Altersgruppen vertreten – egal, ob jung oder alt.

Im Jahr 1995 gründete der Kirchen-

musiker Thomas Jung den „Gospelchor Brauweiler“ in der dortigen Evangelischen Kirchengemeinde. Nach fünf Jahren löste sich der Chor von der Gemeinde und gründete einen eigenen Verein „For Heaven's Sake“.

Viele Gospel-Events sind mit den begeisterten Chorsängern und -sängerinnen in den letzten Jahren durchgeführt worden. Dabei steht die Freude an der Musik und das gemeinsame Erleben immer im Vordergrund.

„Lassen Sie sich also begeistern und mitreißen von modernen Gospels und bekannten Pop-Songs,“ heißt es in der Ankündigung.

Der Eintritt ist frei – um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.



Der Gospelchor „For Heaven's Sake“ aus Bergheim-Glessen ist am Donnerstagabend zu Gast in der Niendorfer Petri-Kirche.

## Abschluss der Sommermusiken in der Waldkirche

**Tdf. Strand.** Am Freitag, dem 7. Oktober, um 19.30 Uhr geht die Reihe der freitäglichen, bis in den Frühherbst reichenden Sommermusiken in der Waldkirche in Timmendorfer Strand zu Ende.

Zu Gast ist Jean-Luc Iffrig aus der französischen Musikmetropole Straßburg. Dort ist er Organist an der berühmten Silbermann-Orgel der Kirche Sainte-Aurélie. Iffrig ist ein Clavierspieler im barocken Sinne, er spielt neben Orgel auch Cembalo und Clavichord.

Sein Programm in der Waldkirche präsentiert Musik für Orgel und Clavichord. Es erklingen Werke von Jan-Pieterszoon Sweelinck, Johann Sebastian Bach, Bachs letztem Schüler Johann Gottfried Mützel sowie von Gerald Resch, einem zeitgenössischem österreichischen Komponisten, dessen Werke in wunderbarer Weise Aspekte barocker Musik aufnehmen.

Alle sind zu diesem wunderbaren



Jean-Luc Iffrig

und abwechslungsreichen Programm herzlich in die Waldkirche eingeladen. Der Eintritt zu dieser musikalischen Stunde ist frei, am Ausgang werden Spenden erbeten.

## Kirchengemeinde Timmendorfer Strand: Neuer Pastor für die Waldkirche gewählt

**Tdf. Strand.** In seiner Sitzung am 27. September hat der Kirchengemeinderat der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Timmendorfer Strand im Beisein von Propst Peter Barz in großer Mehrheit Lars Lemke (Jahrgang 1963) aus Hamburg zum neuen Gemeindepastor gewählt. Er wird seinen Dienst noch in diesem Jahr beginnen, der genaue Termin wird im Landeskirchenamt abgestimmt.



Lars Lemke wird neuer Pastor in Timmendorfer Strand.

## Beistand am Lebensende e.V.: Welthospiztag 2022: „Hospiz kann mehr“

**Neustadt.** Am 8. Oktober ist Welthospiztag. Jährlich wird an diesem Tag auf die Belange schwerstkranker und sterbender Menschen sowie die ihrer An- und Zugehörigen aufmerksam gemacht. Das Motto dieses Jahres „Hospiz kann mehr“ soll auch zeigen, was die Hospiz- und Palliativarbeit alternativ zur derzeit intensiv diskutierten Suizidbeihilfe leisten kann. Gerade weil in der Gesellschaft über die Suizidbeihilfe diskutiert wird, ist es wichtig, über die Angebote der Hospizarbeit und Palliativversorgung zu informieren. „Das Leben kann gut zu Ende gehen, ohne es künstlich zu verlängern oder zu verkürzen, aber gut begleitet und palliativ versorgt“ – das ist seit 17 Jahren ein Anliegen des Vereins „Beistand am Lebensende e.V.“.

Am Freitag, dem 7. Oktober, in der Zeit von 9 bis 13 Uhr können sich

Interessierte in Neustadt in der Kremper Straße vor dem Café Thienemann über die Arbeit des Vereins und des Ambulanten Hospizdienstes informieren: Möglichkeiten der Kontaktaufnahme, Beratung und Begleitung von Schwerstkranken, Angehörigen und Trauernden, Vorbereitung auf eine ehrenamtliche Tätigkeit in der Sterbebegleitung, über Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht sowie über Schulprojekte.

Am Dienstag, dem 11. Oktober, um 20 Uhr, zeigt das Kommunale Kino (KoKi) in Kooperation mit dem Hospizverein den Spielfilm „IN LIEBE LASSEN“.

Beide Veranstaltungen sollen dazu beitragen, das Thema Sterben, Tod und Trauer der Öffentlichkeit zugänglich zu machen und eine Auseinandersetzung mit diesem Thema anzuregen.

## Maritimer Abend

**Tdf. Strand.** Am Samstag, dem 8. Oktober, gibt der Shantychor Timmendorfer Strand um 20 Uhr ein Konzert in der Trinkkurhalle Timmendorfer Strand. Der Eintritt kostet an der Abendkasse 8 Euro, mit Ostseecard 7 Euro.

## Lesereise Schleswig-Holstein: „Literarische Begegnungen quer durchs Land“

**Tdf. Strand.** Am Sonntag, dem 9. Oktober, macht die „Lesereise Schleswig-Holstein“ Station in der Gemeindebücherei Timmendorfer Strand. Unter dem Motto „Literarische Begegnungen quer durchs Land“ darf man sich um 19 Uhr auf Texte von und mit Dara Brexendorf freuen. In ihrem aktuellen Schreibprojekt geht

es um generationsübergreifende Scham und den Blick auf den eigenen Körper vor der Kulisse zunehmender Jahrhundertssommer.

Der Eintritt beträgt 5 Euro. Telefonische Anmeldung unter 04503-357733 (Montag und Donnerstag von 14.30 bis 18 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 10 bis 14 Uhr).

In Liebe und tiefer Dankbarkeit nimmt die Familie Abschied von  
**Burkhard Karl-Heinz Henseleit**

\*13.06.1953  
Lübeck

† 19.09.2022  
Sereetz



In stiller Trauer  
Familie Henseleit  
Familie Brackmann  
Familie Dittmann

Nach langjähriger Verbundenheit und Freundschaft  
sagen wir ade

**Eduard Both**

Petra Fels  
Henrik Fels mit Benjamin

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**ÄRZTLICHER  
Bereitschaftsdienst**  
**116 117** kostenfrei

**Anlaufpraxen:**

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr  
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr  
**Eutin:** Sana Kliniken Ostholstein Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin  
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorgung, durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg 01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr So./Feiertag 10–14 Uhr  
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr So./Feiertag 10–13 Uhr

**Kinderärztlicher Notdienst:**

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck  
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik in der Sana Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notdienst:**

**www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de**

**Notarzt** (bei Lebensbedrohlichkeit): 112 (ohne Vorwahl)

**Krankentransport:** 04521 / 19222  
Malteser Hilfsdienst: 04503 / 19215

**Tierärztlicher Notdienst der**

**Tierärztekammer Schleswig-Holstein:** 0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:**

0800 111 01 11 (kostenfrei/anonym)

**Schwangerenkonfliktberatung:**

0 45 61 / 91 97

**Frauenhaus Ostholstein e.V.:**

0 45 21 / 8 26 44 10 (24 Std. erreichbar)

**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:**

0 45 21 / 7 30 43 od. 0 45 61 / 91 97

**GATE-OH Schuldnerberatung:**

0 45 61 / 51 33-0

**Elterntelefon:**

0800 111 05 50 (kostenfrei/anonym)

**Kinder- und Jugendtelefon**

116 117 (kostenfrei/anonym)

**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 04 51 / 88 19 18

**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.**

Bahnhofstr. 26 · 23689 Pansdorf  
kostenlose Trauerbegleitung (einzelne/Gruppen), Anmeldung und Info: 0 45 04 / 60 73 70, E-Mail: info@kasf.de

**Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz?**

Sorgentelefon (Di. 10–12 Uhr) und 17–19 Uhr: 0451 / 84 40 40.  
Ein Angebot vom KDA

**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen Kriminalitätsoffern. 0151-55164750

**Balance Selbsthilfegruppe**

bipolare und depressive Erkrankung, Ameos Haus 4, Neustadt  
Mi. 18 Uhr, 01 72/2 31 04 15

**Soulsister – Selbsthilfegruppe** für Frauen mit Wochenbettdepressionen. Info: www.soulsister-hl.de, 0176/99091081

**AA-Treffen** jeden Do. 19 Uhr Tdf. Strand, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1)

**AA-Meeting Travemünde** jeden Fr. 19–20.30 Uhr (mit Pause) Travemünde, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus)

**AA-Gruppe Bad Schwartau**, St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114, jeden Di. ab 19 Uhr  
**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige:** jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:** Tel. 0 45 03 / 44 20, www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein:** jeden Mi. 15 Uhr in Bad Schwartau, Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 04 51 / 2 73 69

## APOTHEKEN-NOTDIENST

**Tdf. Strand, Bad Schwartau, Travemünde u. Umgebung**  
Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

**Mittwoch, 5. Oktober 2022**  
Klindwort Apotheke, Lübecker Str. 18–20, Bad Schwartau  
Löss-Apotheke, Peterstr. 30, Eutin

**Donnerstag, 6. Oktober 2022**  
Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25, Pansdorf  
Baltic-Apotheke, Königstr. 2, Neustadt

**Freitag, 7. Oktober 2022**  
Trave-Apotheke, Mecklenburger Str. 49, Lübeck  
Rosen-Apotheke, Am Berliner Platz 12, Eutin

**Samstag, 8. Oktober 2022**  
Apotheke Sereetz, Schwartauer Str. 1, Sereetz  
Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, Eutin

**Sonntag, 9. Oktober 2022**  
Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, Scharbeutz  
Panda-Apotheke, Vorderreihe 45, Travemünde

**Montag, 10. Oktober 2022**  
Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand  
St.-Gertrud-Apotheke, Roeckstr. 25, Lübeck

**Dienstag, 11. Oktober 2022**  
Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, Neustadt  
Klindwort Apotheke, Rathausgasse 2, Bad Schwartau

**Mittwoch, 12. Oktober 2022**  
Ostsee-Apotheke, Strandallee 1a, Haffkrug  
Nordland-Apotheke, Dreilingsberg 7, Travemünde

## GOTTESDIENSTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche**  
Sonntag, 9. Oktober, 11 Uhr: Goldene Konfirmation m. festl. Musikgottesdienst u. Abendmahl (Pn. Schlapkohl)  
**Weitere Hinweise auf der Homepage** www.kirchengemeinde-scharbeutz.de.

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. i.R. Naß)

**Ev.-luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Posner)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Karpa)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Smets)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Stein)

**Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf**  
Sonntag, 9. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst (P. Severin)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian**  
Freitag, 7. Oktober, 16 Uhr: MiniMitmach-Gottesdienst (Diakonin Schulz)  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in St. Martin Cleverbrück m. St.-Fabian-Kantorei (P. Kiehn)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche**  
Sonntag, 9. Oktober, 10.30 Uhr: Gottesdienst m. Flötenkreis (P. Rasmussen)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst m. St.-Fabian-Kantorei (P. Kiehn)

**Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. May); parallel Kindergottesdienst

**Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Luth. Messe

**Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau**  
Samstag, 8. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl. Mittagsbuffet

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr: Familiengottesdienst (P. Gottschalk)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböök**  
Sonntag, 9. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Pistor)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf**  
Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Scherf)

## KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–3**  
Gottesdienste jeden Samstag um 7.30 Uhr und jeden Sonntag um 8 Uhr sowie Montag, Mittwoch und Freitag 6.45 Uhr; Dienstag und Donnerstag 19 Uhr

**Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30**  
Sonntag, 9. Oktober, 11.15 Uhr: Hl. Messe  
Mittwoch, 12. Oktober, 18.30 Uhr: Hl. Messe

**Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20**  
Donnerstag, 6. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe  
Freitag, 7. Oktober, 9 Uhr: Hl. Messe m. Sakramentssegnen  
Samstag, 8. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe  
jeden 2. und 4. Sonntag im Monat: 11.15 Uhr Hl. Messe lat.-trid.

**Travemünde, St. Georg, Rose 32**  
Samstag, 8. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe

Die Praxis bleibt wegen Urlaub von Freitag, 7.10., ab 11 Uhr bis einschl. Freitag, 21. Oktober 2022, geschlossen.

**Victoria Weber**  
Augenärztin · Poststraße 36  
23669 Tdf. Strand  
Telefon 04503 / 1772

**Wir machen Urlaub**  
vom 10. bis 21. Oktober 2022

**Frauenarztpraxis**  
Timmendorfer Strand  
**Dr. med. Anne Scheffler-Gumm**  
Vertretung in dringenden Fällen:  
**Dr. med. Britta Volkmann**

## PM-Druck GmbH

**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de  
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel

**Anzeigen:** Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel, Felix Schessnick

**Redaktion:** René Kleinschmidt | redaktion@reporter-tdf.de

Stefan Setje-Eilers | redaktion@reporter-tdf.de | Tanja Thiel

**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH | 24784 Westerröndfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

**Anzeigenschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 2/2022

**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

## IMPRESSUM

# familia

besser als gut!

Die familia-Preisgarantie:

## Billiger ist keiner!

Alle weiteren Angebote dieser Woche finden Sie hier



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Haferflocken**  
 kernig oder zart  
 500-g-Packung je  
 (1 kg = 1.38 €)

**0.69**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Tomatenmark**  
 200-g-Tube  
 (1 kg = 4.45 €)

**0.89**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Zwieback**  
 450-g-Packung  
 (1 kg = 4.42 €)

**1.99**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Doppelkeks**  
 mit 46% Kakao-cremefüllung  
 500-g-Packung  
 (1 kg = 2.58 €)

**1.29**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Chips**  
 200-g-Beutel  
 (1 kg = 4.95 €)

**0.99**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Studentenfutter**  
 200-g-Beutel  
 (1 kg = 8.45 €)

**1.69**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Schokolade**  
 Herbe Sahne, Ganze Mandel,  
 Alpensahne oder Feine Weisse  
 200-g-Tafel je (1 kg = 6.95 €)

**1.39**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Blütenhonig**  
 cremig oder flüssig  
 500-g-Glas je  
 (1 kg = 5.98 €)

**2.99**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Kaffee-Pads**  
 verschiedene Sorten, 20er  
 140-g-Packung je (1 kg = 15.64 €)

**2.19**



**Billiger ist keiner!**  
**Golden Cream Sahn Likör**  
 mit Scotch Whisky  
 17% vol.,  
 0,7-Liter-Flasche  
 (1 Liter = 6.56 €)

**4.59**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag H-Schlagsahne**  
 mindestens 30% Fett  
 200-g-Packung (1 kg = 4.95 €)

**0.99**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Gouda gerieben**  
 48% Fett i. Tr., 250-g-Beutel  
 (1 kg = 8.76 €)

**2.19**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Mozzarella** 45% Fett i. Tr.  
 oder Light 30% Fett i. Tr.  
 200-g-Packung je  
 (Abtropfgew. 125 g, 1 kg = 7.12 €)

**0.89**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Sahnjoghurt**  
 verschiedene Sorten,  
 150-g-Becher je (1 kg = 2.60 €)

**0.39**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Backofen Pommes frites**  
 gefroren  
 1000-g-Beutel

**1.29**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Eiscreme**  
 verschiedene Sorten  
 1000-ml-Packung je

**1.99**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Lasagne Bolognese**  
 gefroren, 400-g-Packung  
 (1 kg = 4.23 €)

**1.69**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Back-Camembert**  
 gebackt auf reifen Camembert  
 300-g-Packung (1 kg = 7.63 €)

**2.29**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Königsberger Klopse**  
 gebraten, 450-g-Packung  
 (1 kg = 3.31 €)

**1.49**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Rahmspinat**  
 tiefgefroren, 450-g-Packung  
 (1 kg = 1.53 €)

**0.69**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Buttergemüse**  
 verschiedene Sorten,  
 300-g-Packung  
 (1 kg = 2.63 €)

**0.79**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag 15 Fischstäbchen**  
 aus Alaska-Seelachsfilet  
 paniert, gefroren  
 450-g-Packung (1 kg = 6.42 €)

**2.89**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Tampons**  
 Normal, Mini oder Super  
 56-80er-Packung je

**2.35**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Klarspüler**  
 1-Liter-Flasche

**0.95**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Scheuermilch**  
 750-ml-Flasche  
 (1 Liter = 0.87 €)

**0.65**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Voll- oder Colorwaschmittel**  
 flüssig, 20 Liter  
 (1 Liter = 0.16 €)

**3.25**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Glasreiniger**  
 1-Liter-Sprühflasche

**1.25**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Wattestäbchen**  
 Papier-Box  
 300er-Packung

**0.75**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Weichspüler**  
 Meeresfrische  
 75 Liter  
 (1 Liter = 0.02 €)

**1.78**



**Billiger ist keiner!**  
**Jeden Tag Windeln**  
 Junior 3er, Maxi 42er oder  
 XL 32er, Packung je

**5.35**

# HANSESCHIFFFAHRT



FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN –  
BORDRESTAURANT AUF ALLEN SCHIFFEN



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE – LÜBECK – TRAVEMÜNDE

KOMM AN BORD DER TOPMODERNEN TRAVELINER!

## FAHRPLAN 2022 ABFAHRT TRAVEMÜNDE

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

<b>TÄGLICH</b>	<b>11:00*</b>	<b>15:00*</b>	<b>17:00*</b>
Ankunft Lübeck	12:30	16:30	18:30

## ABFAHRT LÜBECK

Hansekai / Hansemuseum, gegenüber An der Untertrave 12-13

<b>TÄGLICH</b>	<b>10:30*</b>	<b>13:00*</b>	<b>17:00*</b>
Ankunft Travemünde	12:00	14:30	18:30

\*MS HANSE BARRIEREFREI \*MS HANSA

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN!  
AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.**

### EINZELFAHRT

Erwachsene	16,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre	12,00 EUR

### FAMILIENKARTE

(2 Erwachsene / max. 3 Kinder)

Einzelfahrt	49,50 EUR
Hin-/Rückfahrt	79,50 EUR

### ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad	10,00 EUR
Anhänger	8,00 EUR
Sportbuggy XXL / Bollerwagen	8,00 EUR
Koffer/Gepäck, je	4,00 EUR

### HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene	28,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre	18,00 EUR

### HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt)	4,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt)	6,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:  
Ab 15 Personen 10% Rabatt**

BITTE ACHTEN SIE AUF DIE GESETZLICHEN CORONA VORGABEN DER LANDESREGIERUNG SH UND DEN VORGABEN AUF DEM SCHIFF.

DIE CHARMANTE  
STUNDE!

Täglich mit der **MS HANSA**

Nur ab/an TRAVEMÜNDE Anleger Überseebrücke 2

**12:30 14:00 15:30**

TAGESAKTUELL ENTWEDER ZUM  
DUMMERSDORFER UFER ODER IN DIE  
MALERISCHE PÖTENITZER WIEK

- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN -  
BORDRESTAURANT AUF DEM SCHIFF

Erwachsene	14,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre	10,00 EUR
Rentner (mit Ausweis)	12,00 EUR
Hunde	4,00 EUR

**FAMILIENKARTE** (2 Erwachsene / max. 3 Kinder) 45,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen: Ab 15 Personen 10% Rabatt**

KOOPERATIONSPARTNER: **SEA LIFE** Timmendorfer Strand

Info & Reservierungen: ☎ 0163 54 75 773 oder ✉ info@hanse-travemuende.de  
📍 Anleger: Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke und Überseebrücke 2, Travemünde

**www.hanseschiffahrt.de**

Folgen sie uns MS HANSE TRAVEMÜNDE

